

**EDIFIER<sup>®</sup>**

**CX7**

Multimedia Speaker

— Manual —

## EN Important Safety Instruction

- Please read the instructions carefully. Keep it in safe place for future reference.
- Use only accessories approved by the manufacturer.
- Install the instrument properly by following the instructions in the device connection section.
- Using the product in a 0-35°C environment is recommended. Shipping and storing the product in a 0-35°C environment is recommended.
- To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not use this product near water. Do not immerge the product into any liquid or have it exposed to dripping or splashing.
- Do not install or use this product near any heat source (e.g. radiator, heater, stove, or other devices that generate heat).
- Do not place any object filled with liquids, such as vases on the product; neither should any open fire, such as lighted candles be placed on the product.
- Do not block any ventilation openings. Do not insert any object into ventilation openings or slots. It may cause fire or electric shock.
- Keep sufficient clearance around the product to maintain good ventilation (minimum 5cm is recommended).
- Do not force a plug into the jack. Before connection, check for blockage in the jack and whether the plug matches the jack and is oriented to the right direction.
- Keep the provided accessories and parts (such as screws) away from children to prevent from being swallowed by mistake.
- Do not open or remove the housing yourself. It may expose you to dangerous voltage or other hazardous risks. Regardless the cause of damage (such as damaged wire or plug, exposure to liquid splash or foreign object falling in, exposure to rain or moisture, product not working or being dropped, etc.), the repair has to be performed by an authorized service professional immediately.
- Before cleaning the product with dry cloth, always turn off the product and disconnect the power plug first.
- Never use strong acid, alkali, gasoline, alcohol, or other chemical solvents to clean the product surface. Use only neutral solvent or clear water for cleaning.
- The product must be used at an altitude of lower than 2000m.



Excessively loud music may lead to hearing loss. Please keep the volume in a safe range.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

## Important Safety Instruction

Power warning:

1. Place the product near the power outlet for easy use.
2. Before use, make sure that the operating voltage is the same as your local power supply. Correct operating voltage can be found on the product plate.
3. For safety purpose, unplug the product during lightning storms or when unused for extended periods of time.
4. Under normal conditions, the power supply may get hot. Please keep good ventilation in the area and exercise caution.
5. Product nameplate and safety warning labels on the housing or bottom of the product or power adaptor.



This symbol is to alert the user to the presence of un-insulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



This symbol is to warn the user not to disassemble the enclosure of the product and there is no user-replaceable part inside. Take the product to an authorized service center for repair.



This symbol indicates that the product is for indoor use only.



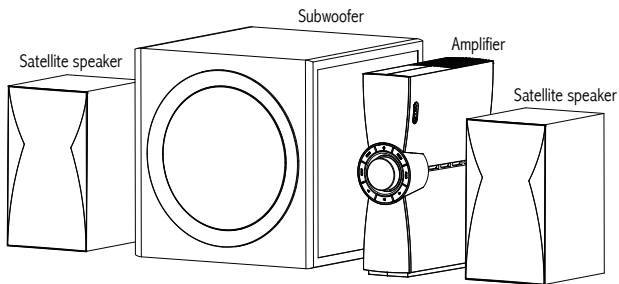
This symbol indicates that the product is a CLASS II or double insulated electrical device with no earth requirement.

The MAINS plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

For wireless product:

1. Wireless product may generate shortwave radio frequencies and interfere with the normal use of other electronic devices or medical equipment.
2. Turn off the product when it's disallowed. Do not use the product in medical facilities, on airplane, at gas stations, near automatic gates, automatic fire alarm system or other automated devices.
3. Do not use the product in the vicinity of a pacemaker within a 20cm range. The radio waves may affect the normal operation of the pacemaker or other medical devices.

## What's in the Box?



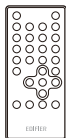
3.5mm – 3.5mm audio cable



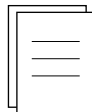
3.5mm – RCA audio cable



Speaker connecting cable x3



Remote control

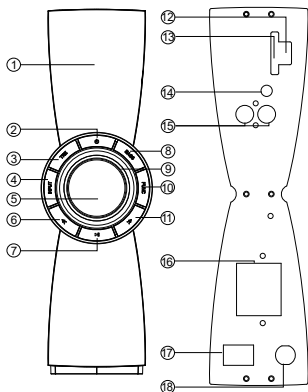


User manual

### Note:

- Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.
- For the need of technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

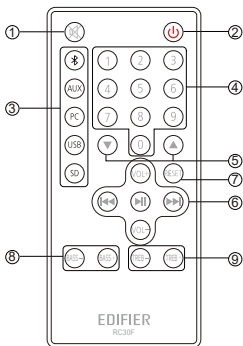
## Functional Operation



1. Display window
2. Power on/standby
3. Treble control
4. Audio input selection
5. Master volume dial
6. Previous track: press (Bluetooth/USB/SD card mode)  
Previous folder: press and hold for around 2s (USB/SD card mode)
7. Pause/play: press  
Disconnect Bluetooth: press and hold (Bluetooth mode)
8. Bass control
9. Indicator light (halo)
10. Function button (treble and bass selection)
11. Next track: press (Bluetooth/USB/SD card mode)  
Next folder: press and hold for around 2s (USB/SD card mode)
12. USB flash disk slot
13. SD card slot
14. AUX input port
15. PC input port
16. Connect to subwoofer/satellite speaker  
L+: left satellite speaker port (gold cable)  
L: left satellite speaker port (silver cable)  
R+: right satellite speaker port (gold cable)  
R-: right satellite speaker port (silver cable)  
SW+: subwoofer port (gold cable)  
SW-: subwoofer port (silver cable)
17. Power switch
18. Power cable
19. AUX input port
20. Headphone jack

## Remote Control

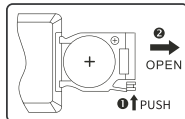
Point the remote control to the remote receiving window on the amplifier, the optimum operational distance is 7 meters.



1. Mute
2. Standby/wake (effective only when the speaker is turned on)
3. Audio input selection: Bluetooth - AUX - PC - USB - SD  
In Bluetooth mode, press and hold the "⌘" button to disconnect Bluetooth
4. 0~9 numeric buttons  
In USB/SD card mode, press one of buttons or continually press any button to select music (such as, press 1 and 2 buttons to select track 12)
5. Previous/next folder (folder that includes MP3/WMA format music)
6. VOL+ /VOL-: Master volume up/down  
◀▶: Previous/next track (Bluetooth/USB/SD card mode)  
▶||: Pause/play
7. Reset button  
Press and hold for around 3s: reset
8. Bass control
9. Treble control

### Battery installation and replacement

Please refer to the illustration to open the battery compartment, insert the CR2025 battery and close the compartment.



### WARNING!

#### DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

- (The remote control supplied with) This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children, if the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of body, seek immediate medical attention.

## Remote Control

### Note:

1. Do not place the remote control in places that are hot and humid.
2. Do not charge the batteries.
3. Remove the batteries when unused for a long period of time.
4. The battery (in remote control) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
5. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

### Symptoms from battery ingestion

#### No obvious symptoms

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe).

There are no specific symptoms associated with this. The child might:

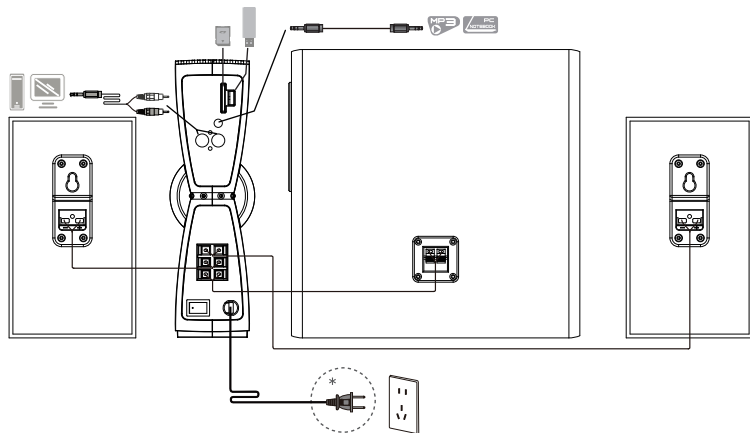
- cough, gag or drool a lot;
- appear to have a stomach upset or a virus;
- be sick;
- point to their throat or stomach;
- have a pain in their abdomen, chest or throat;
- be tired or lethargic;
- be quieter or more clingy than usual or otherwise "not themselves";
- lose their appetite or have a reduced appetite; and
- not want to eat solid food / be unable to eat solid food.

These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.

A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood. If the child does this, seek immediate medical help.

The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with "flat" or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.

## Connection



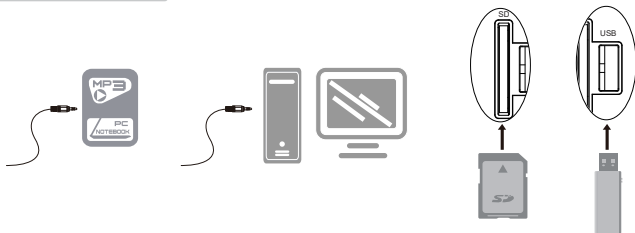
\* This plug type is meant for illustration purpose only.

Connect the gold cable to the red wire clip, and connect the silver cable to the black wire clip (note color matching). Please ensure the power switch on the rear panel of the amplifier is turned off before connection.

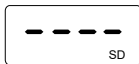
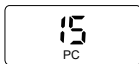
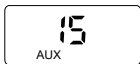
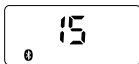
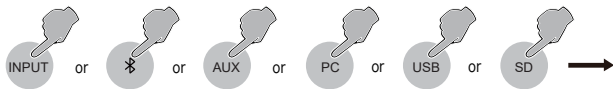


# Operating Instructions

## 1. Connect to audio source



## 2. Select audio source



## 3. Play music on the connected device and adjust the settings to a desired level



## Bluetooth Input



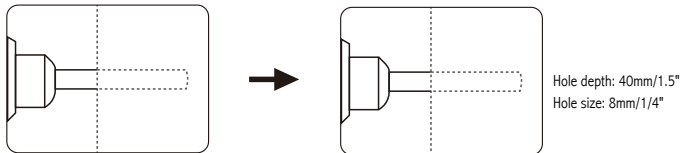
1. Press the "INPUT" button on the amplifier, or press the "⌘" button on the remote control to select Bluetooth mode, the display screen will show Bluetooth mode.
2. Select "EDIFIER CX7" in your device setting to connect.
3. Pin code for connection is "0000" if needed.

### Note:

1. To enjoy all Bluetooth functions of this product, please ensure your audio source device has A2DP and AVRCP profiles.
2. Bluetooth connectivity and compatibility may be different between different source devices, depending on the software versions of source devices.

## Place Satellite Speaker onto the Wall

### 1. Drill hole in the wall

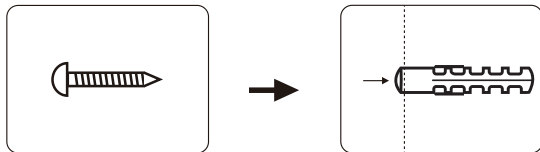


As the illustration shows, drill a hole (Depth: 40mm/1.5", Hole size: 8mm/1/4") in the wall. If wants to place all satellite speakers onto the wall, you can continue to drill another hole in the wall.

#### Note:

Dimension of the hole may vary depending on wall materials, please adjust drill size to existing conditions for proper installation.

### 2. Fix screw on the wall



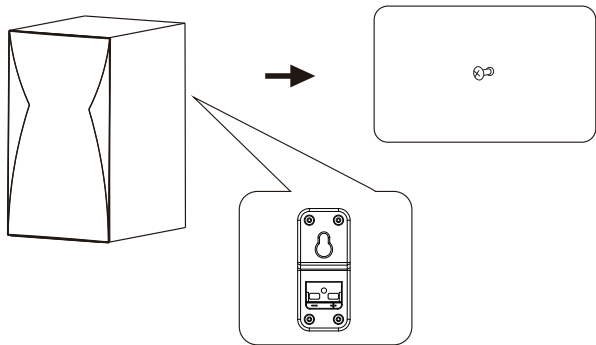
Knock a wall anchor into the hole, then tightly twist a screw into the wall anchor.

#### Tips:

- Self-tapping screw: diameter: 5mm, length: 40mm; Plastic wall anchor: 8\*40mm.
- 6-8 millimeters of the screw should be kept outside the wall.

## Place Satellite Speaker onto the Wall

### 3. Attach satellite speaker to the screw in the wall



Align the hole on the rear panel of the satellite speaker to the screw on the wall and fix securely.

#### Note:

1. The included screws are only suitable for walls of concrete and brick structure, not for walls with gypsum board, foam composite board and wood structure. Please consult a professional to ensure safety if you need to install in gypsum board and wooden structure walls.
2. Self-tapping screw and plastic wall anchor are not included in the package, and you may need to buy them.

#### Warning:

1. Please follow installation instructions to avoid damage to your product.
2. Please make sure the mounting height is lower than 2m.

## Specifications

Power output: L/R: 12W+12W

SW: 45W

Frequency response: L/R: 140Hz-19kHz

SW: 45Hz-130Hz

Audio inputs: Bluetooth, AUX, PC, USB, SD

Declaration for EU

Frequency Band: 2.402GHz ~ 2.480GHz

RF Power Output:  $\leq 10$  dBm (EIRP)

There is no restriction of use.

## Troubleshooting

### No sound

- Check if the speaker is ON.
- Try to turn up the volume using the volume control or remote control.
- Ensure the audio cables are firmly connected and the input is set correctly on the speaker.
- Check if there is a signal output from the audio source.

### Cannot connect via Bluetooth

- Make sure the speaker is switched to Bluetooth input. If it is in other audio input modes, Bluetooth will not connect. Disconnect from any Bluetooth device by pressing and holding the "▶||" button on the amplifier or press the "✖" button on the remote control, then try again.
- Effective Bluetooth transmission range is 10 meters; please ensure that operation is within that range.
- Try another Bluetooth device for connection.

### The CX7 does not turn on

- Check if main power is connected, or if the wall outlet is switched on.

### Noise coming from speakers

- EDIFIER speakers generate little noise, while the background noise of some audio devices are too high. Please unplug audio cables and turn the volume up, if no sound can be heard at 1 meter away from the speaker, then there is no problem with this product.

To learn more about EDIFIER, please visit [www.edifier.com](http://www.edifier.com)

For EDIFIER warranty queries, please visit the relevant country page on [www.edifier.com](http://www.edifier.com) and review the section titled Warranty Terms.

USA and Canada: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

South America: Please visit [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (English) or [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (Spanish/Portuguese) for local contact information.

For more information, please visit our website:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Model: EDF100063

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989  
Fax: +852 2522 1989  
[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2022 Edifier International Limited. All rights reserved.  
Printed in China

**NOTICE:**

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

## FR Consignes de sécurité importantes

- Lisez toutes ces instructions avec attention. Conservez-les avec soin pour référence future.
- N'utilisez que les pièces et accessoires certifiés par le fabricant.
- Installez le produit correctement en suivant les instructions données dans la section concernant la connexion du dispositif.
- Le produit est conçu pour une utilisation en environnement de température situé entre 0 et 35°C. Il est recommandé de transporter et de stocker le produit sous une température comprise entre 0 et 35°C.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer le produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau. Ne pas immerger le produit dans l'eau ni l'exposer à des éclaboussures ou à des égouttements.
- Ne pas installer ni utiliser ce produit à proximité d'une source de chaleur (par ex. un radiateur, un chauffe-eau, un four ou tout autre appareil produisant de la chaleur).
- Ne pas poser d'objet rempli d'eau, comme un vase sur le produit. Ne pas y déposer de source de flamme nue, comme une bougie.
- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération. Ne pas insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil. Ceci pourrait entraîner des incendies ou des électrocutions.
- Veillez à conserver un espace libre sur tout le pourtour de l'appareil pour garantir une aération correcte (un espace de 5 centimètres est recommandé).
- Ne jamais forcer pour insérer une prise. Avant de brancher un câble, assurez-vous que le port sur l'appareil est libre de toute obstruction et que la prise correspond bien au type de port.
- Conservez les accessoires et les pièces (comme les vis) hors de portée des enfants, pour éviter qu'ils ne les avalent.
- Ne jamais ouvrir ni retirer le boîtier de l'appareil. L'ouverture ou le retrait du boîtier peut vous exposer à des tensions dangereuses et d'autres dangers. Quelle que soit la cause du dommage (un câble ou une prise endommagée, la mise en contact avec de l'eau, la pluie ou de l'humidité, une chute ou une défaillance de source inconnue), toute réparation doit être effectuée aussitôt que possible, par le personnel agréé.
- Avant de nettoyer le produit avec un tissu sec, toujours éteindre le produit et débrancher d'abord la fiche électrique.
- Ne jamais utiliser d'acide puissant, de produits alcalis, d'essence, d'alcool ou un autre dissolvant chimique pour nettoyer la surface. Utilisez uniquement un dissolvant neutre ou de l'eau claire pour le nettoyage.
- Le produit est conçu pour être utilisé à une altitude de moins de 2000 mètres.



L'écoute de musique à volume extrême de manière prolongée peut affecter l'audition de l'utilisateur. Veillez à régler le volume à un niveau adéquat.



Mise au rebut Correcte du produit. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour protéger l'environnement et la santé humaine du rejet de déchets incontrôlé, veuillez disposer de cet appareil séparément des déchets ménagers et il est de votre responsabilité d'en disposer de manière à en permettre le recyclage en vue d'une réutilisation correcte de ses ressources. Pour ce faire, apportez cet appareil dans un point de collecte approprié ou prenez contact avec le revendeur en cas de doute. Ce dernier peut vous aider à recycler le produit de manière sûre pour l'environnement.



N'utiliser qu'avec le panier, le support, le trépied, le crochet ou la table stipulés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Faire attention lors du déplacement d'un panier/appareil combiné afin d'éviter des blessures en cas de renversement si un panier est utilisé.



## Consignes de sécurité importantes

Avertissement sur l'alimentation électrique :

1. Placez le produit à proximité de la prise électrique pour une utilisation facile.
2. Avant utilisation, assurez-vous que le voltage délivré par la prise murale soit bien compatible avec le produit. Vous pouvez consulter les informations de voltage sur l'étiquette présente sur le produit.
3. Pour des raisons de sécurité, débranchez l'appareil pendant les orages ou lors des périodes d'inutilisation prolongées.
4. L'alimentation peut chauffer en cours d'utilisation normale. Veillez à ce que le lieu d'utilisation soit correctement ventilé et surveillez le produit.
5. L'étiquette du nom du produit et les étiquettes de sécurité sont situées sur le boîtier, sous le produit ou sur l'adaptateur secteur.



Ce symbole indique à l'utilisateur la présence de voltage dangereux non isolé à l'intérieur de l'appareil, qui pourrait être suffisant pour constituer un risque d'électrocution.



Ce symbole est présent pour indiquer que le produit ne doit pas être ouvert et qu'il ne contient aucun composant remplaçable par l'utilisateur. En cas de besoin de réparation, apportez le produit au centre de service agréé.



Ce symbole indique que le produit doit être utilisé uniquement en intérieur.



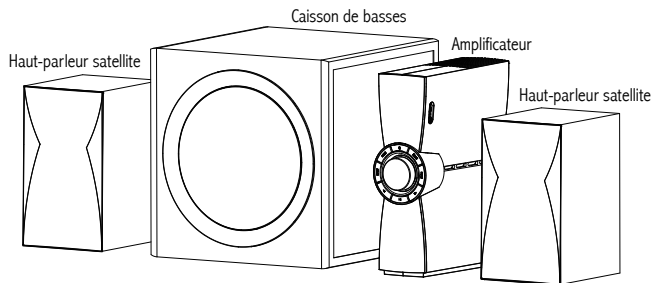
Ce symbole indique que le produit est de CLASSE II, autrement dit à double isolation électrique et qu'il ne nécessite donc pas de mise à la terre.

Lors de l'utilisation d'une prise au RESEAU ELECTRIQUE ou d'un coupleur comme dispositif de déconnexion ; ce dernier sera maintenu opérationnel.

Les produits sans fils :

1. Les produits sans fils peuvent émettre des fréquences radio susceptibles d'interférer avec le bon fonctionnement normal des appareils électroniques et des équipements médicaux.
2. Éteignez le produit lorsque cela est requis. Ne pas utiliser le produit dans des centres médicaux, à bord d'un avion, dans les stations-service, à proximité d'un portail automatique, d'une alarme incendie ou de tout autre appareil automatisé.
3. Ne pas approcher le produit à moins de 20 centimètres d'un stimulateur cardiaque. Les ondes radio peuvent interférer avec le fonctionnement normal du stimulateur ou d'autres équipements médicaux.

## Contenu de la boîte



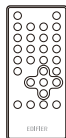
Câble audio 3,5mm-3,5mm



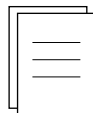
Câble audio RCA-3,5mm



Câble de raccordement du haut-parleur X3



Télécommande

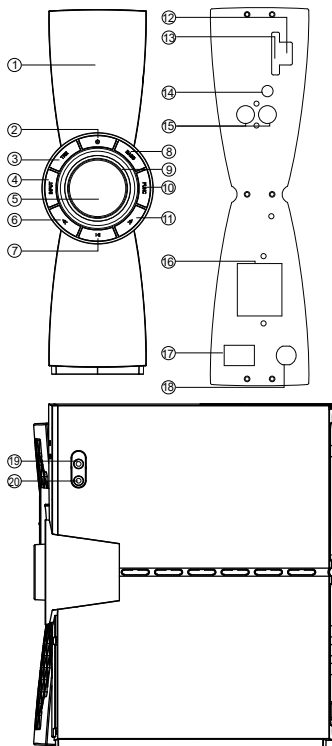


Manuel d'utilisateur

### Remarque :

- Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
- Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel, car nous apportons constamment des améliorations techniques et système à nos produits. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.

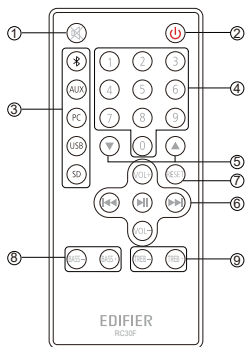
# Fonctionnement




1. Fenêtre de visualisation
2. Bouton ON/veille
3. Commande des aigus
4. Sélection de source audio
5. Réglage du volume principal
6. Piste précédente : appuyez (mode Bluetooth/USB/carte SD)  
Dossier précédent : maintenez appuyé pendant environ 2 secondes (mode USB/carte SD)
7. Pause/lecture : appuyez  
Déconnecter le Bluetooth : maintenir enfoncé (mode Bluetooth)
8. Commande des basses
9. Voyant indicateur (halo lumineux)
10. Bouton de fonction (sélection des basses et des aigus)
11. Piste suivante : appuyez (mode Bluetooth/USB/carte SD)  
Dossier suivant : maintenez appuyé pendant environ 2 secondes (mode USB/carte SD)
12. Logement pour disque flash USB
13. Logement pour carte SD
14. Port d'entrée AUX
15. Port d'entrée PC
16. Connexion au caisson de basses et aux haut-parleurs satellite  
L+ : port de haut-parleur satellite de gauche (câble doré)  
L- : port de haut-parleur satellite de gauche (câble argenté)  
R+ : port de haut-parleur satellite de droite (câble doré)  
R- : port de haut-parleur satellite de droite (câble argenté)  
SW+ : port de caisson de basses (câble doré)  
SW- : port de caisson de basses (câble argenté)
17. Interrupteur marche/arrêt
18. Câble d'alimentation
19. Port d'entrée AUX
20. Port casque

# Télécommande

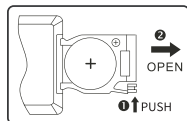
Dirigez la télécommande vers la fenêtre de réception à distance sur l'amplificateur. La distance de fonctionnement optimale est de 7 mètres.



1. Sourdine
2. Veille/sortie de veille (disponible uniquement lorsque l'enceinte est allumée)
3. Sélection de source audio : Bluetooth - AUX - PC - USB - SD  
En mode Bluetooth, maintenez le bouton "  " appuyé pour interrompre la connexion Bluetooth
4. Boutons numériques 0-9  
En mode USB/carte SD, appuyez sur l'un des boutons, ou appuyez sur plusieurs d'entre eux en séquence pour sélectionner une musique (par exemple, appuyez sur 1 et sur 2 pour sélectionner la piste 12).
5. Dossier précédent/suivant (dossier contenant de la musique au format MP3/WMA)
6. VOL+ /VOL- : Pour augmenter ou réduire le volume principal  
◀▶ : Piste précédente/piste suivante (mode Bluetooth/ USB/carte SD)  
▶|| : Pause/lecture
7. Bouton de réinitialisation  
Maintenir appuyé pendant environ 3s: réinitialiser
8. Commande des basses
9. Commande des aigus

## Installation et remplacement de la pile

Consultez l'illustration pour visualiser les étapes d'ouverture du compartiment de la pile, insérez la pile CR 2025, puis fermez le compartiment.



## Télécommande



### AVERTISSEMENT !

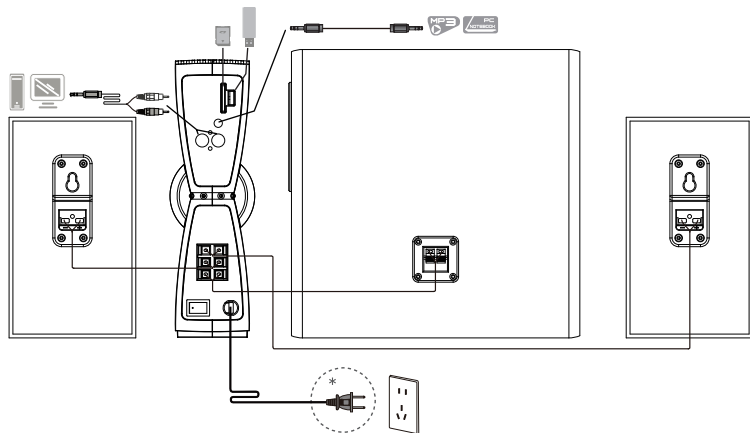
#### NE PAS INGÉRER LA BATTERIE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE

- (Télécommande fournie) Ce produit contient une batterie de type bouton/pièce. En cas d'ingestion de la batterie de type bouton/pièce, cela peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut conduire à la mort.
- Gardez les batteries neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la batterie ne se ferme pas bien, n'utilisez pas le produit et éloignez la télécommande des enfants.
- Si vous pensez que des batteries ont pu être avalées ou s'introduire dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

#### Remarque :

1. Ne pas placer la télécommande dans un lieu chaud et humide.
2. Ne pas recharger la pile.
3. Retirer la pile avant une période d'inutilisation prolongée.
4. La batterie (dans la télécommande) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, comme celle du soleil, d'un feu ou autre.
5. Risque d'explosion si la pile est remplacée de façon incorrecte. Ne remplacez une pile que par une pile du même type ou de type équivalent.

## Connexions



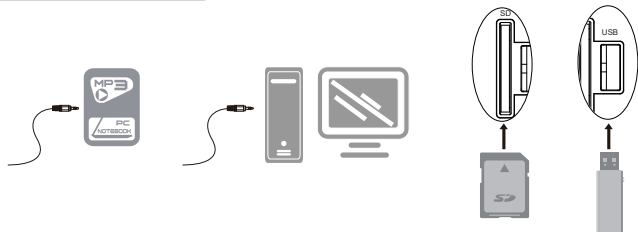
\* Le type de prise illustré fait office d'illustration seulement.

Branchez le câble doré à la fixation du câble rouge, puis branchez le câble argenté à la fixation du câble noir (faites attention à la correspondance des couleurs).

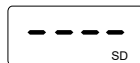
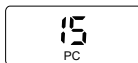
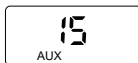
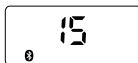
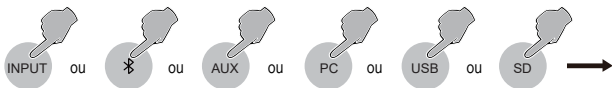
Vérifiez que l'interrupteur sur le panneau arrière de l'amplificateur est éteint avant la connexion.

# Instructions d'utilisation

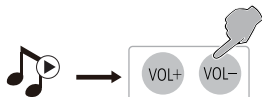
## 1. Branchez à une source audio



## 2. Sélectionnez la source audio




## 3. Lisez la musique sur l'appareil connecté et faites les réglages à votre convenance



## Entrée Bluetooth



1. Appuyez sur le bouton « INPUT » sur l'amplificateur, ou appuyez sur le bouton «  » sur la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth. L'écran affichera le mode Bluetooth.
2. Sélectionnez « EDIFIER CX7 » dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter.
3. Le code PIN de connexion par défaut est « 0000 », si demandé.

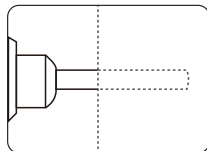
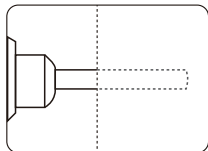
### Remarque :

1. Pour profiter pleinement des fonctions Bluetooth de ce produit, vérifiez que votre dispositif mobile prenne en charge le protocole A2DP et AVRCP.
2. La connectivité et la compatibilité Bluetooth peuvent différer entre les dispositifs source, selon la version du logiciel du dispositif en question.



# Installation des haut-parleurs satellite sur le mur

## 1. Percer le trou dans le mur



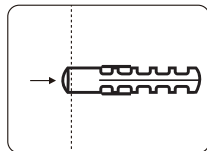
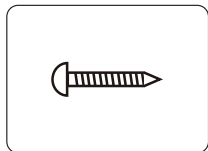
Profondeur du trou : 40 mm/1,5"  
Dimensions du trou : 8 mm/1/4"

Comme illustré, percez un trou (profondeur : 40 mm/1,5", Dimensions : 8 mm/1/4") dans le mur. Si vous souhaitez monter tous les haut-parleurs satellites au mur, percez davantage de trous.

Remarque :

Les dimensions des trous peuvent varier selon le matériau du mur. Ajustez la mèche de la perceuse selon votre cas particulier.

## 2. Fixer les vis sur le mur



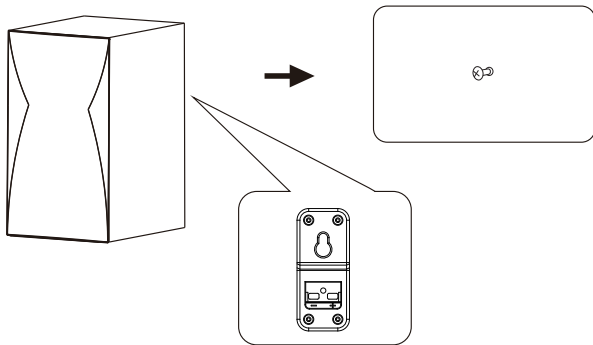
Enfoncez une cheville dans le trou, puis serrez fermement une vis dans cette dernière.

Conseils :

- Vis auto-perçante : diamètre : 5 mm, longueur : 40 mm ; cheville murale en plastique : 8\*40 mm
- Entre 6 et 8 millimètres de la vis doivent rester hors du mur.

## Installation des haut-parleurs satellite sur le mur

### 3. Suspendre le haut-parleur satellite à la vis dans le mur



Alignez le trou du panneau arrière du haut-parleur satellite sur la vis dans le mur et fixez-le solidement.

Remarque :

1. Les vis incluses ne sont adaptées qu'aux murs en béton et en brique, et non aux murs en plâtre, en mousse composite et en bois. Veuillez consulter un professionnel pour assurer la sécurité si vous devez installer dans des panneaux de gypse et des murs de structure en bois.
2. Les vis-auto perçantes et les chevilles de plastique ne sont pas incluses dans la boîte. Vous devrez donc peut-être les acheter.

Avertissement :

1. Respectez les instructions d'installation à la lettre pour éviter les risques de dommage.
2. Vérifiez que la hauteur de montage est inférieure à 2 m.

## Caractéristiques techniques

Puissance de sortie : G/D : 12W+12W

Caisson de basses : 45W

Réponse en fréquence : G/D : 140Hz-19kHz

Caisson de basses : 45Hz-130Hz

Entrées audio : Bluetooth, AUX, PC, USB, SD

Déclaration pour l'UE

Bande de Fréquence : 2.402GHz ~ 2.480GHz

Puissance de Sortie RF :  $\leq 10$  dBm (EIRP)

Il n'y a aucune restriction d'utilisation.

# Dépannage

## Pas de son

- Vérifiez que le haut-parleur est allumé.
- Essayez de monter le volume en utilisant le réglage de volume principal ou la télécommande.
- Vérifiez que les câbles audio sont bien connectés et que l'entrée est correctement réglée sur les haut-parleurs.
- Vérifiez s'il y a une sortie de signal provenant de la source audio.

## Connexion par Bluetooth impossible

- Vérifiez que le haut-parleur est réglé sur l'entrée Bluetooth. S'il est dans un autre mode d'entrée audio, le Bluetooth ne se connectera pas. Déconnectez-vous de tout appareil Bluetooth en maintenant appuyé le bouton « ►|| » sur l'amplificateur ou appuyez sur le bouton « ✖ » sur la télécommande puis réessayez.
- La distance de transmission effective Bluetooth est de 10 mètres, veillez à ce que l'appareil est à portée.
- Essayez de connecter un autre appareil Bluetooth.

## Impossible de démarrer le CX7

- Vérifiez si l'alimentation principale est connectée ou si la prise secteur est active.

## Bruit provenant des hauts-parleurs

- Les hauts-parleurs d'EDIFIER émettent peu de bruit, tandis que le bruit de fond de certains dispositifs audio est trop élevé. Veuillez débrancher les câbles audios et augmentez le volume. Si vous ne pouvez pas entendre les hauts-parleurs en vous tenant à 1 mètre d'eux, alors il y a un problème avec ce produit.

Pour en savoir plus sur EDIFIER, visitez [www.edifier.com](http://www.edifier.com)

Pour des demandes relatives à la garantie d'EDIFIER, visitez la page pour votre pays sur [www.edifier.com](http://www.edifier.com) et lisez la section intitulée Modalités de garantie.

États-Unis et Canada : [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

Amérique du Sud : Visitez [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (anglais) ou [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (espagnol/portugais) pour les coordonnées locales.

Pour plus d'informations, consultez notre site web :

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modèle : EDF100063

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

Tél.: +852 2522 6989  
Fax: +852 2522 1989  
[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2022 Edifier International Limited. Tous droits réservés.  
Imprimé en China

AVIS :

Pour les besoins du progrès technique et la mise à niveau du système, les informations contenues dans ce document peuvent être sujets à changements à tout moment sans préavis.

Les produits d'EDIFIER seront modifiés pour certaines applications. Les photos, illustrations et spécifications montrées ici peuvent être légèrement différentes du produit réel. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.

## ES Importantes instrucciones sobre seguridad

- Lea atentamente las instrucciones. Consérvelas en un lugar seguro como referencia en el futuro.
- Utilice únicamente accesorios aprobados por el fabricante.
- Instale correctamente el instrumento siguiendo las instrucciones en la sección de conexión del dispositivo.
- Se recomienda usar el producto en un entorno de 0-35°C. Se recomienda el transporte y almacenamiento del producto en un entorno de 0-35°C.
- Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, no exponer el producto a la lluvia ni la humedad.
- No use este producto cerca del agua. No sumerja el producto en ningún líquido ni lo exponga a goteo ni salpicaduras.
- No instale ni use este producto cerca de fuentes de calor (como radiadores, estufas, fogones u otros dispositivos que generen calor).
- No ponga objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el producto, ni coloque llama abierta, como velas encendidas, sobre el producto.
- No obstruya los orificios de ventilación. No introduzca ningún objeto en las ranuras u orificios de ventilación.
- Puede causar incendio o electrocución. Mantenga un espacio suficiente alrededor del producto para proporcionar una buena ventilación (se recomienda un mínimo de 5 cm).
- No fuerce el conector en la toma. Antes de conectar, compruebe si existen obstrucciones en la toma y si el conector coincide con ella y está orientada correctamente.
- Mantenga los accesorios y piezas (como los tornillos) alejados de los niños para evitar que los traguen accidentalmente.
- No abra ni retire la carcasa usted mismo. Podría exponerse a tensión peligrosa u otros riesgos. Indistintamente de la causa de los daños (como un cable o conector dañado, exposición a salpicaduras, entrada de objetos extraños, exposición a la lluvia o la humedad, producto inoperativo o caída, etc.), la reparación debe ser realizada por un profesional de servicio autorizado de inmediato.
- Antes de limpiar el producto con una gamuza seca, apáguelo y desconecte el enchufe.
- No use nunca ácidos fuertes, alcaloides, gasolina, alcohol ni otros disolventes químicos para limpiar la superficie del producto. Utilice solamente un solvente neutro o agua limpia para limpiar.
- El producto debe usarse a una altitud inferior a 2000 m.



La música excesivamente alta puede provocar pérdida de audición. Mantenga el volumen en una gama segura.



Eliminación correcta del producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños medio ambientales o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida existentes o contacte con el vendedor en el que adquirió el producto. Pueden reciclar el producto de forma respetuosa con el medio ambiente.



Utilice sólo con el carrito, el estante, el trípode, el soporte o con la mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carrito, tenga precaución al mover la combinación carrito/aparato para evitar daños por vuelco.

## Importantes instrucciones sobre seguridad

### Advertencia de alimentación:

1. Coloque el producto cerca de la toma de corriente de manera que se pueda manejar fácilmente.
2. Antes del uso, asegúrese de que la tensión operativa sea idéntica a su alimentación local. Puede encontrar la tensión operativa correcta en la placa del producto.
3. Por motivos de seguridad, desconecte el producto durante tormentas o cuando no lo vaya a usar durante un tiempo prolongado.
4. En condiciones normales la alimentación puede calentarse. Mantenga una buena ventilación en la zona y tenga cuidado.
5. Placa identificadora y etiquetas de advertencias de seguridad en el chasis o la parte inferior del producto o adaptador de alimentación.



Este símbolo advierte al usuario de la presencia de tensión peligrosa no aislada en el interior de la carcasa del producto que puede tener la magnitud suficiente para constituir un riesgo de electrocución a personas.



Este símbolo advierte al usuario que no desmonte la carcasa del producto, y que no existen piezas sustituibles por el usuario en su interior. Lleve el producto a un centro de servicio autorizado para su reparación.



Este símbolo indica que el producto solamente ha sido diseñado para uso en interiores.



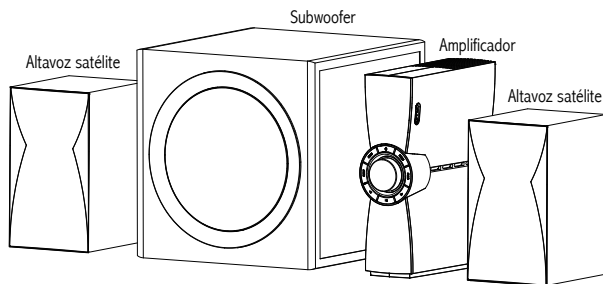
Este símbolo indica que el producto es un dispositivo eléctrico de CLASE II o doble aislamiento sin necesidad de conexión a tierra.

El enchufe de la RED o el adaptador del aparato se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión quedará fácilmente operativo.

### Producto inalámbrico:

1. Un producto inalámbrico puede generar frecuencias de radio de onda corta e interferir con el uso normal de otros dispositivos electrónicos o equipamiento médico.
2. Apague el producto si está prohibido. No use el producto en instalaciones médicas, aviones, gasolineras, cerca de puertas automáticas, sistemas de alarma contra incendios automáticos u otros dispositivos automatizados.
3. No use el producto cerca de marcapasos, a menos de 20 cm. Las ondas de radio pueden afectar al funcionamiento normal del marcapasos u otros dispositivos médicos.

## Contenido de la caja



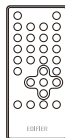
Cable de audio 3,5mm-3,5mm



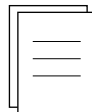
Cable de audio 3,5mm-RCA



Cable para la conexión de los altavoces x 3



Mando a distancia



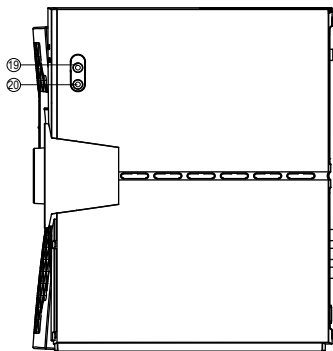
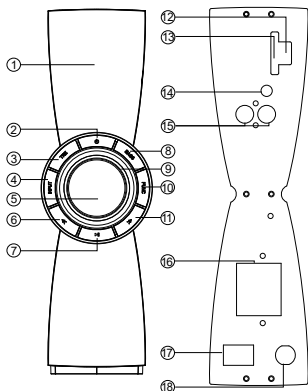
Manual de usuario

### Nota:

- Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
- Por motivos de mejora técnica y actualización del sistema, la información y especificaciones aquí contenidas pueden ser ligeramente distintas al producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.



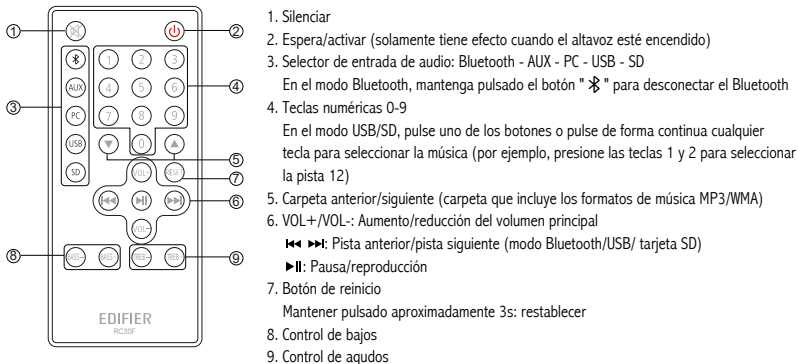
## Uso funcional



1. Ventana
2. Encendido/modo de espera
3. Control de agudos
4. Selector de entrada de audio
5. Selector de volumen general
6. Pista anterior: pulsar (modo Bluetooth/USB/tarjeta SD)  
Carpeta anterior: mantener pulsado aproximadamente 2s (modo USB/tarjeta SD)
7. Pausa/reproducción: pulsar  
Desconectar Bluetooth: presionar y mantener (modo Bluetooth)
8. Control de bajos
9. Piloto (halo)
10. Tecla de función (selección de agudos y graves)
11. Pista siguiente: pulsar (modo Bluetooth/USB/tarjeta SD)  
Carpeta siguiente: mantener pulsado aproximadamente 2s (modo USB/tarjeta SD)
12. Ranura de disco flash USB
13. Ranura de tarjeta SD
14. Puerto de entrada AUX
15. Puerto de entrada para PC
16. Conexión al subwoofer y al altavoz satélite  
L+: puerto de altavoz satélite izquierdo (cable dorado)  
L-: puerto de altavoz satélite izquierdo (cable plateado)  
R+: puerto de altavoz satélite derecho (cable dorado)  
R-: puerto de altavoz satélite derecho (cable plateado)  
SW+: puerto de subwoofer (cable dorado)  
SW-: puerto de subwoofer (cable plateado)
17. Interruptor de encendido
18. Cable de alimentación
19. Puerto de entrada AUX
20. Puerto para auriculares

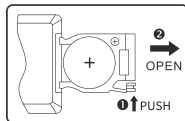
## Mando a distancia

Apunte el mando a distancia a la ventana de recepción remota del amplificador, la distancia operativa óptima es de 7 metros.



### Colocación y sustitución de las pilas

Consulte la ilustración para abrir el compartimento de la pila, inserte una pila tipo CR 2025 y cierre el compartimento.



## Mando a distancia



¡ADVERTENCIA!

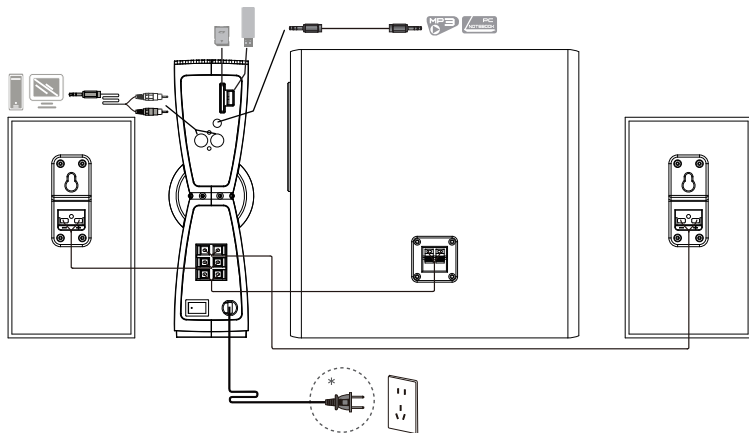
### NO INGERA LA BATERÍA, RIESGO DE QUEMADURAS QUÍMICAS

- (El mando a distancia incluye) Este producto contiene una batería de botón/moneda. Si se traga la batería de botón, puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños, si el compartimiento de batería no cierra con seguridad deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si cree que alguien puede haber tragado una batería o que una batería se encuentra dentro del cuerpo, busque asistencia médica de inmediato.

#### Nota:

1. No deje el mando a distancia en lugares calurosos ni húmedos.
2. No cargue las pilas.
3. Retire las pilas cuando no vaya a utilizar el aparato durante un tiempo.
4. La batería (en el mando a distancia) no debe exponerse a calor excesivo, como la luz del Sol, fuego o similares.
5. Si la batería se sustituye incorrectamente existe peligro de explosión. Sustitúyala únicamente por una de tipo igual o equivalente.

## Conexiones



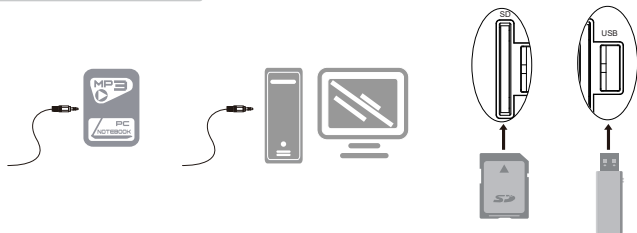
\* Este tipo de conector solamente tiene una finalidad ilustrativa.

Conecte el cable dorado a la pinta de cable roja y el cable plateado a la pinta de cable negra (fijese en la combinación de colores).

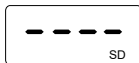
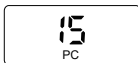
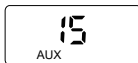
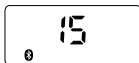
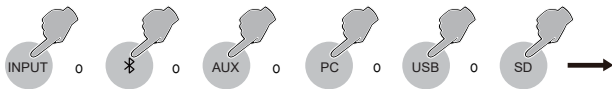
Asegúrese de que el interruptor de encendido del panel posterior del amplificador esté apagado antes de la conexión.

# Instrucciones de funcionamiento

## 1. Conecte a la fuente de audio



## 2. Seleccione la fuente de audio



## 3. Reproduzca música a través del dispositivo conectado y ajuste la configuración al nivel deseado



## Entrada Bluetooth



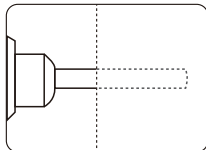
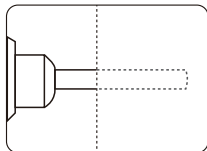
1. Pulse el botón "INPUT" del amplificador, o pulse el botón "❄" del mando a distancia para seleccionar el modo Bluetooth, la pantalla mostrará modo Bluetooth.
2. Seleccione "EDIFIER CX7" en la configuración de su dispositivo para conectar.
3. Si necesita el código PIN para conectarse, introduzca "0000".

### Nota:

1. Para disfrutar de todas las funciones Bluetooth de este producto, asegúrese de que el dispositivo de audio admite los perfiles A2DP y AVRCP.
2. La compatibilidad y la conectividad Bluetooth puede variar entre dispositivos fuente diferentes, ya que depende de la versión del software de los dispositivos fuente.

## Colocar el altavoz satélite en la pared

### 1. Hacer un agujero en la pared



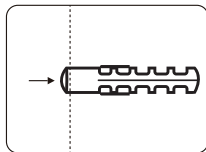
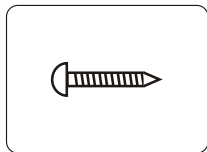
Profundidad del agujero: 40mm/1.5"  
Tamaño del agujero: 8mm/1/4"

Como muestra la ilustración, taladre un agujero (Profundidad: 40mm/1.5", Tamaño del agujero: 8mm/1/4") en la pared. Si desea colocar todos los altavoces satélite en la pared, puede seguir taladrando otro agujero.

#### Nota:

La dimensión del agujero puede variar dependiendo de los materiales de la pared, ajuste el tamaño del taladro según las condiciones de la pared para una instalación correcta.

### 2. Fijar el tornillo en la pared



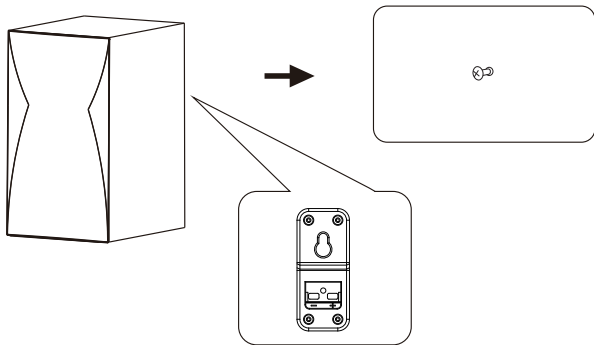
Ponga un anclaje en el agujero, y fije un tornillo al anclaje.

#### Consejos:

- Tornillo auto perforante: diámetro: 5mm, longitud: 40mm; Anclaje de plástico: 8\*40mm.
- 6-8 milímetros del tornillo deben quedar fuera de la pared.

## Colocar el altavoz satélite en la pared

### 3. Instalar el altavoz satélite en el tornillo en la pared



Alinee el agujero del panel posterior del altavoz satélite al tornillo de la pared y fíjelo con seguridad.

#### Nota:

1. Los tornillos incluidos solamente son adecuados para paredes con estructura de hormigón y ladrillo, no para paredes de paneles de yeso, planchas de compuesto de espuma ni estructuras de madera. Consulte con un profesional para garantizar la seguridad si necesita instalarlo en paredes con paneles de yeso y estructuras de madera.
2. Los tornillos auto perforantes y los anclajes de plástico no están incluidos en el embalaje, y puede tener que adquirirlos.

#### Advertencia:

1. Siga las instrucciones de instalación para evitar dañar el producto.
2. Asegúrese de que la altura de montaje sea inferior a 2m.



## Especificaciones

Potencia de salida: I/D: 12W+12W

SW: 45W

Respuesta de frecuencia: I/D: 140Hz-19kHz

SW: 45Hz-130Hz

Entradas de audio: Bluetooth, AUX, PC, USB, SD

Declaración para la UE

Banda de Frecuencia: 2.402GHz ~ 2.480GHz

RF Potencia de Salida:  $\leq 10$  dBm (EIRP)

No hay restricciones de uso.

## Resolución de problemas

### No hay sonido

- Compruebe que el altavoz esté activado.
- Intente subir el volumen con el botón de control de volumen general o con el mando a distancia.
- Asegúrese de que los cables de audio están correctamente conectados y la entrada a los altavoces está ajustada.
- Compruebe si hay señal de salida de la fuente de audio.

### No se puede conectar a través de Bluetooth

- Asegúrese de que el altavoz está conectado a la entrada Bluetooth. Si está seleccionada otra entrada de audio, no se conectará el Bluetooth. Desconecte de cualquier dispositivo Bluetooth manteniendo pulsado el botón "▶||" del amplificador, o pulse el botón "⌘" del mando a distancia, e inténtelo de nuevo.
- El alcance de transmisión de Bluetooth es de 10 metros, por favor, asegúrese de que está dentro de esa distancia.
- Pruebe la conexión con otro dispositivo Bluetooth.

### El CX7 no se enciende

- Compruebe si el enchufe está conectado a la toma de corriente o si hay corriente.

### Ruido procedente de los altavoces

- Los altavoces EDIFIER generan el menor ruido posible, mientras que otros dispositivos de audio emiten demasiado ruido de fondo. Desconecte los cables de audio y suba el volumen, si no se oye ningún sonido a un metro de distancia del altavoz, el aparato funciona correctamente.

Si quiere saber más sobre EDIFIER, visite [www.edifier.com](http://www.edifier.com).

Para consultas sobre la garantía EDIFIER, por favor, seleccione la página del país correspondiente en [www.edifier.com](http://www.edifier.com) y revise la sección Condiciones de la garantía.

EE.UU. y Canadá: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

América del Sur: por favor, visite [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (inglés) o [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (español/portugués) para obtener información de contacto local.

Para más información, visite nuestro sitio web:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modelo: EDF100063

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989  
Fax: +852 2522 1989  
[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2022 Edifier International Limited. Todos los derechos reservados.  
Impreso en China

#### NOTIFICACIÓN:

Debido a la necesidad de mejorar técnicas y actualizaciones del sistema, la información aquí contenida puede estar sujeta a cambios ocasionales sin previo aviso.

Los productos EDIFIER se personalizan para distintas aplicaciones. Las imágenes e ilustraciones mostradas en este manual pueden ser ligeramente distintas del producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

## DE Wichtige sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig. Die Anleitung an einem sicheren Ort zum Nachschlagen aufbewahren.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör.
- Installieren Sie das Gerät ordnungsgemäß entsprechend den Anweisungen im Abschnitt Geräteanschluss.
- Es wird empfohlen, das Produkt in einer Umgebung mit 0-35°C zu verwenden. Der Versand und die Lagerung des Produkts in einer Umgebung von 0-35°C wird empfohlen.
- Um die Gefahr von Feuer oder Stromschlag zu vermeiden, setzen Sie dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser nutzen. Das Produkt nicht in Flüssigkeiten tauchen oder es Tropf- oder Spritzwasser aussetzen.
- Dieses Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle installieren oder verwenden (z.B. Heizkörper, Heizung, Herd oder andere Geräte, die Hitze entwickeln).
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie Vasen, auf dem Produkt abstellen; noch sollten Feuerquellen, wie brennende Kerzen, darauf abgestellt werden.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen oder Schlitze. Dies kann zu einem Brand oder elektrischem Schlag führen.
- Ausreichend Abstand um das Produkt herum lassen, um eine ausreichende Belüftung zu ermöglichen (mindestens 5 cm empfohlen).
- Keinen Stecker gewaltsam in die Buchse einführen. Vor dem Anschluss prüfen, ob Blockaden in der Buchse vorliegen und ob der Stecker zur Buchse passt und in die richtige Richtung weist.
- Bewahren Sie das mitgelieferte Zubehör und die Einzelteile (z.B. Schrauben) von Kindern entfernt auf, um zu verhindern, dass diese versehentlich verschluckt werden.
- Das Gehäuse nicht selbst öffnen oder entfernen. Andernfalls können Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein. Unabhängig von der Ursache der Schäden (wie beispielsweise beschädigte Kabel oder Stecker, Berührung durch Flüssigkeitsspritzer oder fallende Fremdkörper, Regen oder Feuchtigkeit, Produkt funktioniert nicht oder wird fallen gelassen etc.) muss die Reparatur durch einen autorisierten Reparaturdienst erfolgen.
- Vor Reinigung des Produkts mit einem trockenen Tuch, schalten Sie das Produkt immer ab und ziehen Sie zuerst den Stromstecker.
- Verwenden Sie niemals eine starke Säure, Alkali, Benzin, Alkohol oder eine andere Chemikalie, um die Produktoberfläche zu reinigen. Verwenden Sie ein neutrales Lösungsmittel oder sauberes Wasser für die Reinigung.
- Das Produkt darf nicht in einer Höhenlage in Betrieb genommen werden, die mehr als 2000 m beträgt.



Übermäßig laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Bitte halten Sie die Lautstärke in einem sicheren Bereich.



Korrekte Entsorgung dieses Produktes. Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit anderem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu verhindern, recyceln Sie das Gerät verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelstellen oder geben es an den Händler zurück, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt für die umweltfreundliche Entsorgung zurücknehmen.



Nur mit dem vom Hersteller genehmigten oder mit dem Gerät erworbenen Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch benutzen. Beim Verwenden eines Wagens beim Bewegen der Wagen/Gerätekombination vorsichtig sein, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

## Wichtige sicherheitshinweise

### Stromwarnung:

1. Platzieren Sie das Produkt zum einfachen Einsatz in der Nähe der Steckdose.
2. Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass die Betriebsspannung mit der lokalen Stromversorgung übereinstimmt. Die korrekte Betriebsspannung ist dem Produktschild zu entnehmen.
3. Das Produkt aus Sicherheitsgründen während eines Gewitters oder bei Nichtverwendung über einen längeren Zeitraum aus der Steckdose ziehen.
4. Unter normalen Bedingungen kann sich das Netzteil erhitzen. Bitte sorgen Sie für eine ausreichende Umgebungsbelüftung und lassen Sie Vorsicht walten.
5. Produkt-Namensschild und Sicherheits-Warnhinweise auf dem Gehäuse oder an der Unterseite des Produkts oder des Netzteils.



Dieses Symbol macht den Benutzer auf die Präsenz gefährlicher Spannung im Gehäuse des Produkts aufmerksam, die stark genug sein kann, um ein Stromschlag-Risiko für Personen darzustellen.



Dieses Symbol warnt den Benutzer, das Gehäuse des Produkts nicht zu zerlegen und weist darauf hin, dass es im Inneren keine durch den Benutzer austauschbare Teile gibt. Bringen Sie das Produkt zur Reparatur zu einem autorisierten Kundendienst-Zentrum.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nur für den Innenbereich geeignet ist.



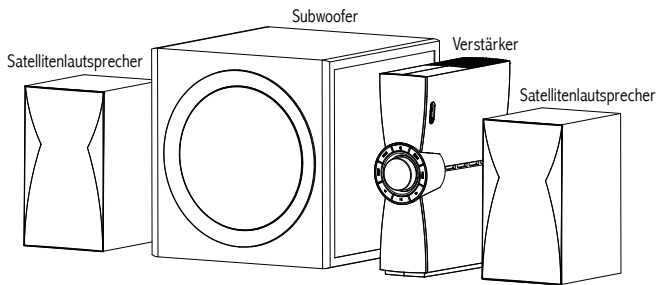
Dieses Symbol weist darauf hin, dass es sich um ein Produkt der KLASSE II handelt bzw. um ein doppelt isoliertes elektrisches Gerät, das keine Erdung erfordert.

Bei längerer Nichtbenutzung Netzstecker ziehen.

### Das drahtlose Produkt:

1. Das drahtlose Produkt kann Kurzwellen-Funkfrequenzen erzeugen und mit dem normalen Gebrauch anderer elektronischer Geräten oder medizinischer Geräte stören.
2. Das Produkt ausschalten, wo es nicht zugelassen ist. Das Produkt nicht in medizinischen Einrichtungen, im Flugzeug, an Tankstellen, in der Nähe automatischer Tore, automatischer Brandmeldeanlagen oder anderer automatisierter Geräte verwenden.
3. Das Produkt nicht in einer Reichweite von 20 cm in der Nähe eines Herzschrittmachers verwenden. Die Funkwellen können den normalen Betrieb des Herzschrittmachers oder anderer medizinischer Geräte beeinträchtigen.

## Lieferumfang



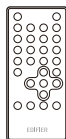
3,5-mm-3,5-mm-Audiokabel



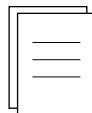
3,5-mm-RCA-Audiokabel



Lautsprecher-Verbindungskabel x 3



Fernbedienung

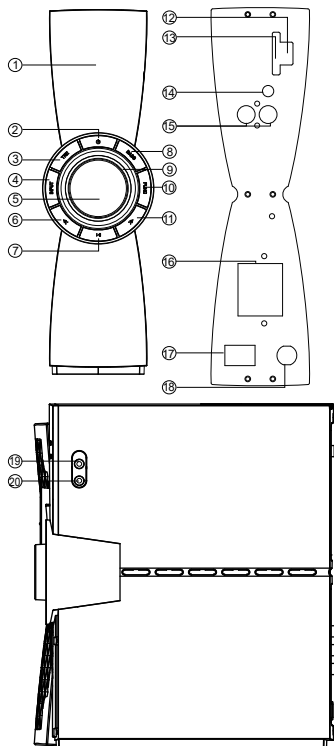


Bedienungsanleitung

### Hinweis:

- Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen und Spezifikationen sich jederzeit vom tatsächlichen Produkt unterscheiden. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

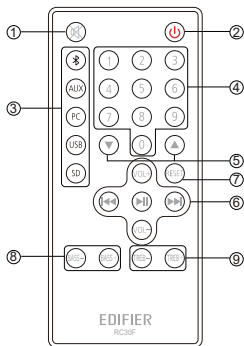
# Bedienungsanleitung



1. Anzeigefenster
2. Ein/Standby-Modus
3. Höhenregler
4. Auswahl der Audioeingänge
5. Master-Lautstärkeregler
6. Vorheriger Titel: Drücken (Bluetooth/USB/SD-Kartenmodus)  
Vorheriger Ordner: Für ca. 2 Sekunden gedrückt halten (USB/SD-Kartenmodus)
7. Pause/Wiedergabe: Drücken  
Zur Trennung von Bluetooth: gedrückt halten (Bluetooth-Modus)
8. Tiefenregler
9. Kontrollleuchte (Halo)
10. Funktionstaste (Höhen- und Tiefenauswahl)
11. Nächster Titel: Drücken (Bluetooth/USB/SD-Kartenmodus)  
Nächster Ordner: Für ca. 2 Sekunden gedrückt halten (USB/SD-Kartenmodus)
12. USB-Flash-Disk-Steckplatz
13. SD-Kartensteckplatz
14. AUX-Eingangsanschluss
15. PC-Eingangsanschluss
16. Mit Subwoofer und Satellitenlautsprecher verbinden  
L+: linker Satellitenlautsprecher-Anschluss (goldenes Kabel)  
L-: linker Satellitenlautsprecher-Anschluss (silbernes Kabel)  
R+: rechter Satellitenlautsprecher-Anschluss (goldenes Kabel)  
R-: rechter Satellitenlautsprecher-Anschluss (silbernes Kabel)  
SW+: Subwoofer-Anschluss (goldenes Kabel)  
SW-: Subwoofer-Anschluss (silbernes Kabel)
17. Ein-/Ausschalter
18. Netzkabel
19. AUX-Eingangsanschluss
20. Kopfhöreranschluss

## Fernbedienung

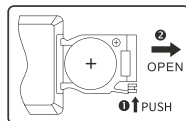
Richten Sie die Fernbedienung auf das Empfangsfenster der Fernbedienung am Verstärker. Die optimale Reichweite beträgt 7 Meter.



1. Stummschalten
2. Standby/Wake (nur wirksam, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist)
3. Auswahl der Audioeingänge: Bluetooth - AUX - PC - USB - SD  
Diese Taste "Bluetooth-Symbol" im Bluetooth-Modus gedrückt halten, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.
4. 0~9 Zifferntasten  
Drücken Sie im SD-/USB-Modus eine der Tasten oder drücken Sie nachfolgend die entsprechenden Tasten, um Musiktitel auszuwählen (drücken Sie z. B. die Tasten 1 und 2, um Titel 12 auszuwählen)
5. Vorheriger/Nächster Ordner (Ordner mit Musik in MP3-/WMA-Format)
6. VOL+ /VOL-: Master-Lautstärke erhöhen/verringern  
▶▶▶: Vorheriger Titel/Nächster Titel (Bluetooth/USB/SD-Kartenmodus)  
||: Pause/Wiedergabe
7. RESET-Taste  
Für ca. 3 Sekunden gedrückt halten: Zurücksetzen
8. Tiefenregler
9. Höhenregler

### Batterieinstallation und -austausch

Öffnen Sie das Batteriefach, legen Sie die CR 2025 Batterie ein und schließen Sie das Fach, wie auf der Abbildung zu sehen ist.





## Fernbedienung



### WARNHINWEIS!

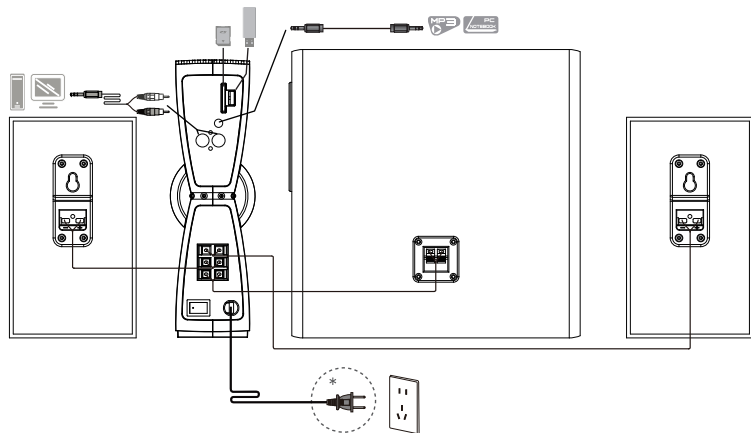
#### BATTERIE NICHT VERSCHLUCKEN, VERÄTZUNGSGEFAHR

- (Die Fernbedienung ist im Lieferumfang enthalten) Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen, die zum Tod führen können.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

#### Hinweis:

1. Bewahren Sie die Fernbedienung nicht an heißen und feuchten Orten auf.
2. Laden Sie die Batterien nicht.
3. Entnehmen Sie die Batterien bei längerem Nichtgebrauch.
4. Die Batterie (der Fernbedienung) darf nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
5. Explosionsgefahr, wenn die Batterie falsch ersetzt wird. Ersetzen Sie die Batterie nur durch den gleichen oder ähnlichen Typ.

## Anschluss



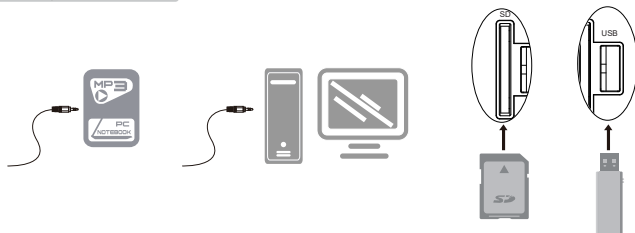
\* Dieser Steckertyp dient nur zur Veranschaulichung.

Verbinden Sie das goldene Kabel mit dem roten Kabelclip und verbinden Sie das silberne Kabel mit dem schwarzen Kabelclip (Farbübereinstimmung beachten).

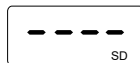
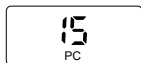
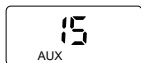
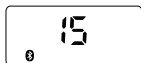
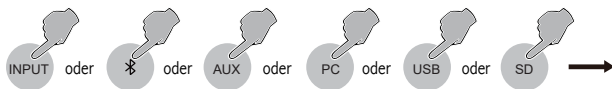
Bitte stellen Sie sicher, dass der Netzschalter auf der Rückseite des Verstärkers vor dem Anschluss ausgeschaltet wurde.

# Bedienungsanleitung

## 1. Mit Audioquelle verbinden



## 2. Audioquelle auswählen




## 3. Spielen Sie Musik auf dem angeschlossenen Gerät ab und passen Sie die Einstellungen Ihren Wünschen an



## Bluetooth Eingang



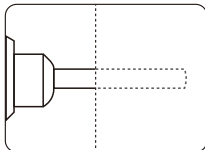
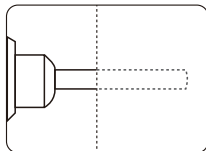
1. Drücken Sie die Taste „INPUT“ am Verstärker oder die Taste „“ an der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus zu wählen. Auf dem Display wird Bluetooth-Modus angezeigt.
2. Wählen Sie „EDIFIER CX7“ in den Einstellungen Ihres Geräts, um eine Verbindung herzustellen.
3. Der PIN-Code zur Verbindung, falls erforderlich, ist „0000“.

### Hinweis:

1. Um den vollen Bluetooth-Funktionsumfang des Produkts zu genießen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr mobiles Gerät ein A2DP- und AVRCP-Profil unterstützt.
2. Die Bluetooth-Konnektivität und Kompatibilität kann zwischen verschiedenen Quellgeräten abhängig von den Software-Versionen der Quellgeräte variieren.

# Montage der Satellitenlautsprecher an der Wand

## 1. Bohren Sie ein Loch in die Wand



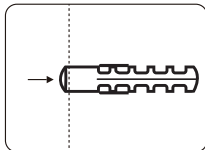
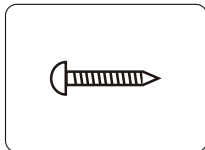
Lochtiefe: 40 mm/1,5"  
Durchmesser: 8 mm/1/4"

Bohren Sie wie in der Abbildung gezeigt ein Loch (Tiefe: 40 mm/1,5", Durchmesser: 8 mm/1/4") in die Wand. Möchten Sie die anderen Satellitenlautsprecher ebenfalls an der Wand anbringen, können Sie weitere Löcher in die Wand bohren.

Hinweis:

Die Lochabmessungen können je nach Beschaffenheit der Wand variieren. Für eine einwandfreie Montage, passen Sie bitte den Durchmesser des Bohrers den Umständen entsprechend an.

## 2. Führen Sie die Schraube in die Wand



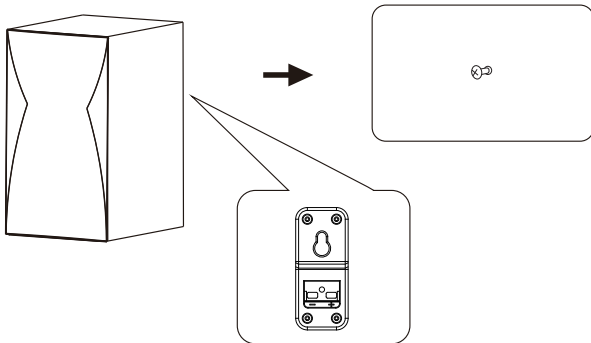
Treiben Sie einen Dübel in das Loch und drehen Sie die Schraube vorsichtig hinein.

Tipps:

- Gewindefurchende Schraube: Durchmesser: 5 mm, Länge: 40 mm; Kunststoffdübel: 8\*40 mm.
- Die Schraube sollte anschließend 6-8 Millimeter aus der Wand herausragen.

## Montage der Satellitenlautsprecher an der Wand

### 3. Hängen Sie den Satellitenlautsprecher an der sich in der Wand befindlichen Schraube auf



Richten Sie die Öffnung auf der Rückseite des Satellitenlautspechers an der Schraube in der Wand aus und achten Sie auf einen sicheren Halt.

Hinweis:

1. Die mitgelieferten Schrauben sind nur für Wände aus Beton und Ziegeln geeignet, nicht für Wände mit Gipsplatte, Schaumverbundplatten und Holzstruktur. Wenden Sie sich bitte an einen Fachmann, um die Sicherheit zu gewährleisten, wenn Sie in Gipsplatte oder Holzkonstruktionen installieren müssen.
2. Gewindefurchende Schrauben und Kunststoffdübel sind nicht im Lieferumfang enthalten und müssen bei Bedarf zusätzlich erworben werden.

Warnung:

1. Bitte befolgen Sie die Installationsanweisungen, um Schäden an Ihrem Produkt zu vermeiden.
2. Bitte achten Sie darauf, dass die Montagehöhe weniger als 2 m beträgt.

## Technische Daten

Leistung: L/R: 12W+12W

SW: 45W

Frequenzgang: L/R: 140Hz-19kHz

SW: 45Hz-130Hz

Audioeingänge: Bluetooth, AUX, PC, USB, SD

EU-Konformitätserklärung

Frequenzband: 2.402GHz ~ 2.480GHz

RF Ausgangsleistung:  $\leq 10$  dBm (EIRP)

Keine Nutzungseinschränkungen vorhanden.

## Fehlerbehebung

### Kein Ton

- Überprüfen Sie, ob der Lautsprecher EINGESCHALTET ist.
- Versuchen Sie entweder über den Master-Lautstärkereger oder die Fernbedienung die Lautstärke zu erhöhen.
- Sorgen Sie dafür, dass die Audiokabel fest angeschlossen und die Eingabeeinstellungen des Lautsprechers korrekt eingestellt sind.
- Überprüfen Sie, ob von der Audioquelle ein Signal gesendet wird.

### Keine Verbindung über Bluetooth möglich

- Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher auf Bluetooth-Eingabe eingestellt ist. Wenn andere Audio-Eingänge aktiviert sind, wird keine Bluetooth-Verbindung hergestellt. Trennen Sie die Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät, indem Sie die Taste „▶||“ am Verstärker gedrückt halten, oder drücken Sie die Taste „✳“ an der Fernbedienung, und versuchen Sie es dann erneut.
- Ein effektiver Bluetooth-Übertragungsbereich liegt bei ca. 10m; bitte halten Sie diesen Übertragungsbereich bei der Verwendung des Geräts ein.
- Stellen Sie eine Verbindung zu einem anderen Bluetooth-Gerät her.

### Der CX7 lässt sich nicht einschalten

- Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig an die Stromversorgung angeschlossen wurde und die Wandsteckdose eingeschaltet ist.

### Aus den Lautsprechern wird ein Rauschen ausgesendet

- Lautsprecher von EDIFIER erzeugen ein geringes Rauschen, wenn das Grundrauschen eines der anderen Audiogeräte zu groß ist. Trennen Sie die Audiokabel und drehen Sie die Lautstärke auf. Sollte in einem Abstand von einem Meter zum Lautsprecher kein Geräusch zu vernehmen sein, dann liegt bei diesem Produkt kein Problem vor.

Um mehr über EDIFIER zu erfahren, besuchen Sie bitte [www.edifier.com](http://www.edifier.com)

Bei Fragen zu Garantieleistungen unserer Produkte gehen Sie bitte auf die entsprechende Webseite Ihres Landes unter [www.edifier.com](http://www.edifier.com) und schauen Sie im Abschnitt Garantiebestimmungen nach.

USA und Kanada: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

Südamerika: Besuchen Sie für örtliche Kontaktinformationen bitte [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (Englisch) oder [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (Spanisch/Portugiesisch).



Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modell: EDF100063

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989  
Fax: +852 2522 1989  
[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2022 Edifier International Limited. Alle Rechte vorbehalten.  
Gedruckt in China

**HINWEIS:**

Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Produkte von EDIFIER werden für verschiedene Anwendungen entsprechend angepasst. Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Fotos und Abbildungen können sich von denen des tatsächlichen Produkts geringfügig unterscheiden.

Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

## IT Istruzioni importanti sulla sicurezza

- Leggere attentamente le istruzioni. Conservarle in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Usare esclusivamente gli accessori approvati dal costruttore.
- Installare lo strumento correttamente seguendo le istruzioni nella sezione connessione del dispositivo.
- Si raccomanda di usare il dispositivo ad una temperatura ambiente di 0-35°C. Si raccomanda di spedire e conservare il prodotto a una temperatura ambiente compresa tra 0-35°C.
- Per ridurre il rischio di incendio e scossa elettrica, non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
- Non usare questo prodotto vicino all'acqua. Non immergere il prodotto in liquidi né esporlo ad acqua o spruzzi.
- Non installare o usare questo prodotto vicino a fonti di calore (ad es. termosifoni, radiatori, stufe o altri dispositivi che generano calore).
- Non posizionare oggetti che contengono liquidi, come vasi, sul prodotto; non posizionare fiamme libere, come candele accese, sul prodotto.
- Non bloccare le aperture di aerazione. Non inserire oggetti nelle aperture o nelle feritoie di aerazione. Ciò può causare incendi o scosse elettriche.
- Tenere un'area di rispetto sufficiente intorno al prodotto per mantenere una buona ventilazione (minimo 5cm consigliato).
- Non forzare la spina nel jack. Prima del collegamento, verificare che non ci siano blocchi nel jack e che la spina corrisponda al jack e sia orientata nella direzione corretta.
- Tenere gli accessori e parti forniti (come le viti) lontano dai bambini affinché non possano essere ingoiate per errore.
- Non aprire o rimuovere l'alloggiamento da soli. Questo può esporvi a tensioni pericolose o ad altri pericoli. Indipendentemente dalla causa del danno (ad esempio un cavo o una spina danneggiati, l'esposizione a schizzi di liquido o corpi estranei che cadono all'interno, l'esposizione a pioggia o umidità, un prodotto che non funziona o è stato fatto cadere, ecc.), la riparazione deve essere effettuata immediatamente da un tecnico professionista autorizzato.
- Prima di pulire il prodotto con un panno asciutto, spegnere sempre prima il prodotto e scollegare la spina di alimentazione.
- Non usare mai acidi forti, alcali, benzina, alcol o altri solventi chimici per pulire la superficie del prodotto. Usare esclusivamente solventi neutri o acqua pulita per la pulizia.
- Il prodotto deve essere utilizzato ad un'altitudine inferiore a 2000m.



La musica eccessivamente alta può portare a perdita dell'udito. Tener il volume ad un livello sicuro.



Corretto smaltimento di questo prodotto. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute delle persone derivanti dallo smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, usare i sistemi di raccolta e restituzione o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Possono ritirare questo prodotto e riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.



Utilizzare solo con carrello, supporto, treppiedi, staffa o tavola come specificata dal produttore o venduta con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, fare attenzione quando si sposta il carrello/l'apparecchio insieme per evitare il pericolo di ribaltamento.

## Istruzioni importanti sulla sicurezza

Avvertenza sull'alimentazione:

1. Posizionare il prodotto vicino alla presa elettrica per agevolarne l'uso.
2. Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di esercizio sia uguale all'alimentazione elettrica locale. Si può trovare la corretta tensione di esercizio sulla targhetta del prodotto.
3. Per motivi di sicurezza, scollegare il prodotto durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
4. In condizioni normali l'alimentatore può riscaldarsi. Mantenere una buona ventilazione nell'area a prestare attenzione.
5. La targhetta del prodotto e le etichette con le avvertenze di sicurezza sono situate sulla custodia o sul fondo del prodotto o dell'adattatore di alimentazione.



Questo simbolo avverte l'utente della presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno dell'involucro del prodotto che potrebbero essere di grandezza sufficiente da costituire un pericolo di scosse elettriche per le persone.



Questo simbolo avverte l'utente di non smontare l'involucro del prodotto e che non vi sono parti sostituibili dall'utente all'interno. Portare il prodotto presso un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.



Questo simbolo indica che il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.



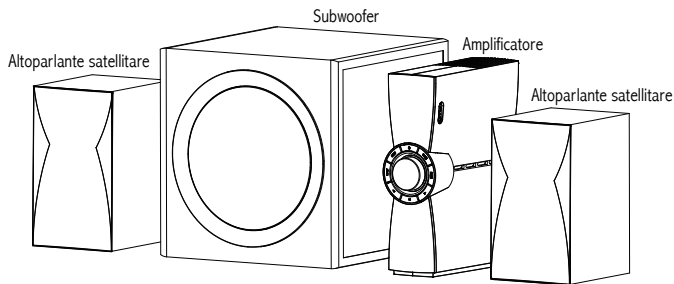
Questo simbolo indica che si tratta di un prodotto di CLASSE II o di un dispositivo elettrico a doppio isolamento che non necessita di messa a terra.

La spina principale o il connettore apparecchio è utilizzato per scollegare l'apparecchio, l'apparecchio scollegato deve rimanere pronto per funzionare.

Prodotti wireless:

1. I prodotti wireless possono generare radiofrequenze a onde corte ed interferire con il normale uso di altri dispositivi elettronici o apparecchiature mediche.
2. Spegnerne il prodotto quando non è consentito. Non usare il prodotto in strutture mediche, in aereo, presso i distributori di benzina, vicino a cancelli automatici, sistemi di allarme anti-incendio automatici o altri dispositivi automatici.
3. Non usare il prodotto in prossimità di pacemaker entro una distanza di 20cm. Le onde radio possono influire sul normale funzionamento del pacemaker o di altri dispositivi medici.

## Contenuto della confezione



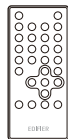
Cavo audio 3,5mm da 3,5mm



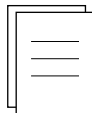
Cavo audio RCA da 3,5mm



Cavo di collegamento altoparlanti x 3



Telecomando

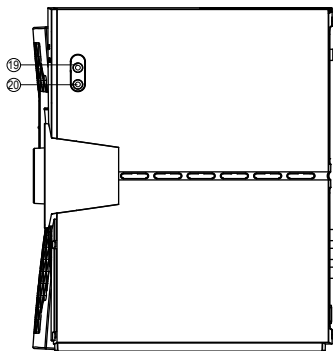
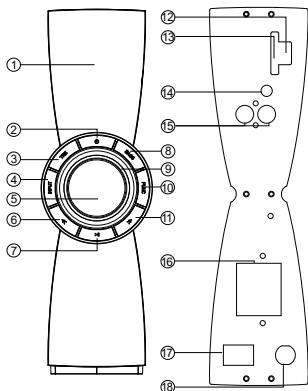


Manuale dell'utente

### Nota:

- Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.
- Per via di miglioramenti tecnici e di aggiornamenti del sistema, le informazioni e le specifiche contenute nel presente documento potrebbero differire leggermente dal prodotto. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.

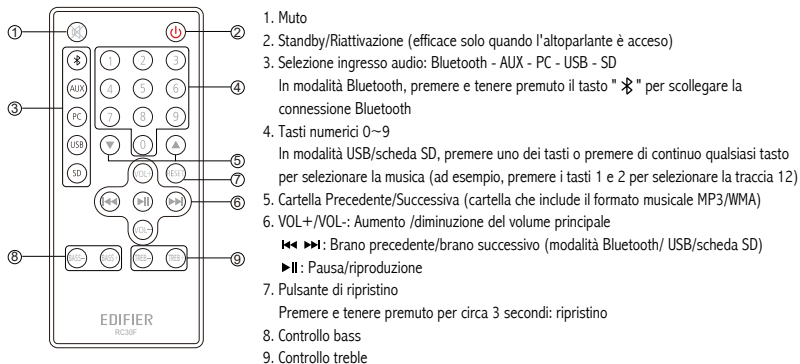
## Utilizzo delle funzioni



1. Finestra display
2. Accesso/standby
3. Controllo treble
4. Selezione ingresso audio
5. Manopola volume principale
6. Brano precedente: premere (modalità Bluetooth/USB/scheda SD)  
Cartella precedente: premere e tenere premuto per circa 2 secondi (modalità USB/scheda SD)
7. Pausa/riproduzione: premere  
Per scollegare il Bluetooth: premere e tenere premuto (modalità Bluetooth)
8. Controllo bass
9. Spia luminosa (alone)
10. Tasto funzione (selezione acuti e bassi)
11. Brano successivo: premere (modalità Bluetooth/USB/ scheda SD)  
Cartella successiva: premere e tenere premuto per circa 2 secondi (modalità USB/scheda SD)
12. Slot per unità USB flash
13. Slot per scheda SD
14. Porta di ingresso AUX
15. Porta di ingresso PC
16. Collegare al subwoofer e all'altoparlante satellitare  
L+: porta di altoparlante satellitare sinistro (cavo dorato)  
L-: porta di altoparlante satellitare sinistro (cavo argentato)  
R+: porta di altoparlante satellitare destro (cavo dorato)  
R-: porta di altoparlante satellitare destro (cavo argentato)  
SW+: porta di subwoofer (cavo dorato)  
SW-: porta di subwoofer (cavo argentato)
17. Tasto di accensione
18. Cavo di alimentazione
19. Porta di ingresso AUX
20. Porta cuffie

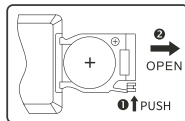
## Telecomando

Puntare il telecomando verso la finestra di ricezione remota dell'amplificatore, la distanza operativa ottimale è 7 metri.



### Installazione e sostituzione della batteria

Fare riferimento alla figura per aprire il vano batteria, inserire la batteria CR 2025 e chiudere il vano.



## Telecomando



### AVVERTENZA!

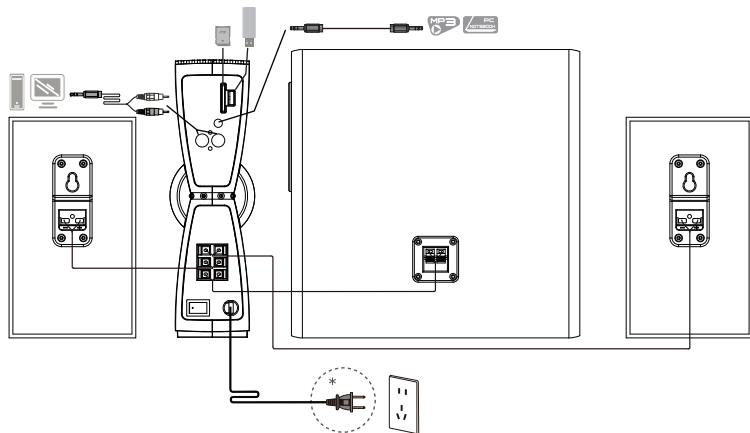
#### NON INGERIRE LA BATTERIA, RISCHIO DI USTIONI CHIMICHE

- (Telecomando in dotazione) Questo prodotto contiene una batteria a bottone/moneta. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini, se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dai bambini.
- Se si teme che le batterie possano essere state ingerite o introdotte in una qualsiasi parte del corpo, richiedere immediata assistenza medica.

#### Nota:

1. Non posizionare il telecomando in luoghi caldi ed umidi.
2. Non caricare le batterie.
3. Rimuovere le batterie quando non vengono utilizzate per un lungo periodo di tempo.
4. La batteria (nel telecomando) non deve essere esposta a calore eccessivo, ad esempio al sole, al fuoco o simili.
5. Se la batteria non è sostituita correttamente vi è il pericolo di esplosione. Sostituire esclusivamente con batterie dello stesso tipo o equivalenti.

## Collegamento



\* Questo tipo di spina è inteso solo a scopo esemplificativo.

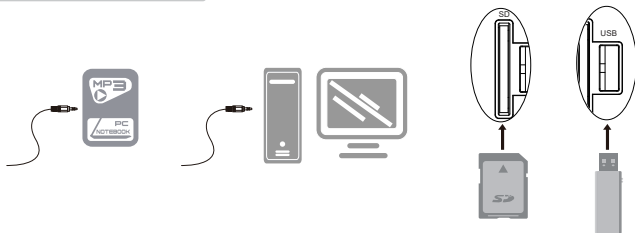
Collegare il cavo dorato alla clip del filo rosso, e collegare il cavo argentato alla clip del filo nero (notare la corrispondenza dei colori).

Si prega di assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sul pannello posteriore dell'amplificatore sia spento prima del collegamento.

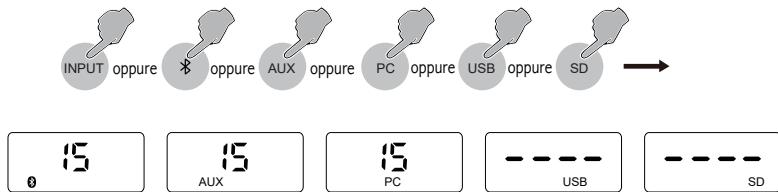


# Istruzioni d'uso

## 1. Collegare alla sorgente audio



## 2. Selezionare la sorgente audio



## 3. Riprodurre la musica sul dispositivo connesso e regolare le impostazioni al livello desiderato



## Ingresso Bluetooth



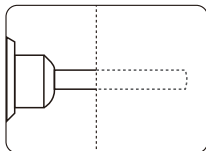
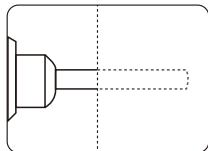
1. Premere il "INPUT" pulsante sull'amplificatore o premere il "❄" pulsante sul telecomando per selezionare la modalità Bluetooth, lo schermo del display mostrerà la modalità Bluetooth.
2. Selezionare "EDIFIER CX7" nelle impostazioni del dispositivo (telefono cellulare, tablet, ecc.) per la connessione.
3. Il codice PIN per il collegamento è "0000" se necessario.

### Nota:

1. Per godere delle funzioni Bluetooth complete di questo prodotto, assicurarsi che il dispositivo mobile supporti i profili A2DP e AVRCP.
2. La connettività e la compatibilità Bluetooth possono essere diverse tra vari dispositivi sorgente, in base alle versioni software dei dispositivi sorgente.

## Posizionare l'altoparlante satellite sulla parete

### 1. Praticare un foro nella parete



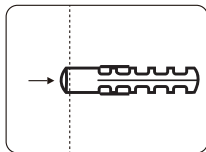
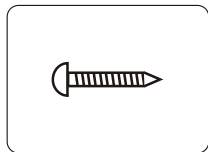
Profondità del foro: 40 mm/1.5"  
Dimensione foro 8 mm/1/4"

Come mostra l'illustrazione, praticare un foro (Profondità: 40 mm/1.5", Dimensione foro: 8 mm/1/4") nella parete. Se si desidera posizionare tutti gli altoparlanti satellitari sulla parete, si può procedere praticando i fori necessari.

#### Nota:

La dimensione del foro può variare a seconda dei materiali della parete, pertanto, per ottenere un'installazione adeguata, è necessario utilizzare un diametro appropriato della punta in base alle condizioni esistenti.

### 2. Fissare la vite alla parete



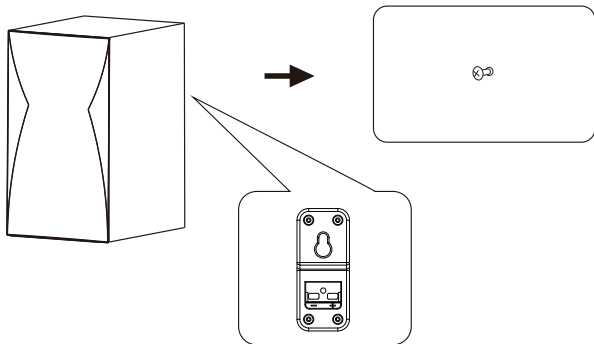
Inserire un tassello nel foro fino a filo parete, se necessario utilizzare un martello, quindi avvitare saldamente una vite.

#### Suggerimenti:

- Vite autofilettante: diametro: 5 mm, lunghezza: 40 mm; Tassello da parete in plastica: 8 x 40 mm.
- 6-8 millimetri della vite devono essere lasciati esterni rispetto al filo parete.

## Posizionare l'altoparlante satellite sulla parete

### 3. Fissare l'altoparlante satellitare alla vite



Allineare il foro presente sul pannello posteriore dell'altoparlante satellite alla vite sulla parete e assicurarne saldamente.

#### Nota:

1. Le viti incluse sono adatte solo per pareti di cemento e strutture in mattoni, non per pareti in cartongesso, pannelli multistrato in schiuma e strutture in legno. Si prega di consultare un professionista per garantire la sicurezza nel caso in cui sia necessaria l'installazione in pareti di cartongesso e strutture in legno.
2. Vite autofilettante e tassello in plastica non sono inclusi nella confezione, quindi potrebbe essere necessario acquistarli.

#### Attenzione:

1. Si prega di seguire le istruzioni di installazione per evitare danni al prodotto.
2. Si prega di assicurarsi che l'altezza di montaggio sia inferiore a 2 m.

## Specifiche

Potenza di uscita: L/R: 12W+12W

SW: 45W

Risposta in frequenza: L/R: 140Hz-19kHz

SW: 45Hz-130Hz

Ingresso audio: Bluetooth, AUX, PC, USB, SD

Dichiarazione per l'Unione Europea

Frequenza di Banda (Bluetooth): 2.402GHz ~ 2.480GHz

Potenza di Uscita RF (Bluetooth):  $\leq 10$  dBm (EIRP)

Non vi sono restrizioni d'uso.

## Risoluzione dei problemi

### **Nessun suono**

- Verificare se gli altoparlanti sono in stato ON.
- Provare ad attivare il volume usando il controllo del volume principale o il telecomando.
- Assicurarsi che i cavi audio siano ben collegati e che l'ingresso sia impostato correttamente sugli altoparlanti.
- Verificare che vi sia un segnale in uscita dalla sorgente audio.

### **Impossibile collegarsi tramite Bluetooth**

- Assicurarsi che l'altoparlante sia impostato sull'ingresso Bluetooth. Se è in altre modalità audio il Bluetooth non si collegherà. Disconnettersi da qualsiasi dispositivo Bluetooth tenendo premuto il "▶II" pulsante sull'amplificatore o premere il "✳" pulsante sul telecomando, quindi riprovare.
- La portata effettiva della trasmissione Bluetooth è 10 metri; assicurarsi che l'uso sia entro questo intervallo.
- Provare a collegare un altro dispositivo Bluetooth.

### **L' CX7 non si accende**

- Verificare che l'alimentazione elettrica sia collegata o se la presa a muro è accesa.

### **Rumore proveniente dagli altoparlanti**

- Gli altoparlanti EDIFIER generano pochissimo rumore, mentre il rumore di background di alcuni dispositivi audio è decisamente troppo alto. Scollegare i cavi audio e alzare il volume, se non si avverte alcun rumore a 1 metro di distanza dall'altoparlante, non sussiste alcun problema con questo prodotto.

Per sapere di più su EDIFIER, visitare il sito [www.edifier.com](http://www.edifier.com)

Per domande sulla garanzia EDIFIER, visitare la relativa pagina del paese sul sito [www.edifier.com](http://www.edifier.com) e consultare la sezione intitolata Condizioni di garanzia.

USA e Canada: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

Sud America: Visitare il sito [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (inglese) o [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (spagnolo/portoghese) per informazioni locali di contatto.

Per maggiori informazioni, visitate il nostro sito web:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modello: EDF100063

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989  
Fax: +852 2522 1989  
[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2022 Edifier International Limited. Tutti i diritti riservati.  
Stampato in China

#### COMUNICAZIONE:

Per necessità di miglioramenti tecnici e aggiornamenti del sistema le informazioni qui contenute possono essere soggette a modifiche periodiche senza preavviso.

I prodotti EDIFIER verranno personalizzati per applicazioni diverse. Le immagini mostrate in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.

## PT Instruções de segurança importantes

- Por favor, leia as instruções com atenção. Guarde-as num local seguro para referência futura.
- Use apenas acessórios aprovados pelo fabricante.
- Instale o instrumento corretamente seguindo as instruções na secção de ligação do dispositivo.
- Recomenda-se a utilização do produto num ambiente de 0-35°C. Recomenda-se o envio e o armazenamento do produto num ambiente de 0-35°C.
- Para reduzir o risco de incêndio e choque elétrico, não exponha o produto à chuva nem à humidade.
- Não use este produto perto da água. Não mergulhe o produto em nenhum líquido nem o exponha a gotas ou salpicos.
- Não instale nem use este produto perto de nenhuma fonte de calor (por ex., aquecedores, fornos, radiadores ou outros dispositivos que gerem calor).
- Não coloque nenhum objeto com líquido, como copos, sobre o produto; nem coloque chamas nuas, como velas acesas sobre o produto.
- Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Não insira nenhum objeto nas aberturas de ventilação ou ranhuras.
- Poderá causar um incêndio ou choque elétrico. Mantenha um espaço suficiente à volta do produto para manter uma boa ventilação (mínimo de 5cm recomendado).
- Não force uma ficha na tomada. Antes de ligar, verifique se a tomada está bloqueada e se a ficha corresponde à tomada e se está orientada para a direção correta.
- Mantenha os acessórios e peças fornecidos (como parafusos) longe das crianças, para evitar que sejam ingeridos pelas mesmas, por engano.
- Não abra nem remova a estrutura. Poderá ficar exposto a tensão perigosa ou a outros riscos perigosos. Independentemente da causa dos danos (tais como, danos no cabo ou ficha, exposição a salpicos ou queda de objetos estranhos no produto, exposição à chuva ou humidade, não funcionamento ou queda do produto, etc.), a reparação terá de ser executada imediatamente por um profissional de reparação autorizado.
- Antes de limpar o produto com um pano seco, desligue-o sempre e retire a ficha da tomada primeiro.
- Nunca use ácido forte, álcali, gasolina, álcool ou outros solventes químicos para limpar a superfície do produto. Use apenas solventes neutros ou água limpa para limpar.
- O produto tem de ser usado a uma altitude inferior a 2000m.



A música excessivamente alta pode conduzir à perda de audição. Por favor, mantenha o volume num nível seguro.



Descarte Correto deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros lixos domésticos. Para evitar possíveis danos ao meio-ambiente e à saúde humana causados por descarte descontrolado de resíduos, recicle este produto de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use o sistema de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem coletar este produto para reciclagem ambientalmente segura.



Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, apoio ou mesa especificados pelo fabricante ouvidendo com o aparelho. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/aparelho para que não ocorram ferimentos se este tombar.



## Instruções de segurança importantes

Aviso de potência:

1. Coloque o produto perto da saída de potência para uma utilização fácil.
2. Antes de usar, certifique-se de que a tensão de funcionamento é igual à tensão de alimentação local. A tensão de funcionamento correta encontra-se na placa do produto.
3. Para fins de segurança, retire a ficha do produto da tomada durante trovoadas ou sempre que não usar o produto durante muito tempo.
4. Em condições normais, a fonte de alimentação pode ficar quente. Mantenha uma boa ventilação na área e tenha cuidado.
5. Placa com o nome do produto e etiquetas de aviso na carcaça ou na parte inferior do produto ou do adaptador de energia.



Este símbolo serve para alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada dentro do compartimento do produto, a qual pode ter magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para as pessoas.



Este símbolo serve para avisar o utilizador para não desmontar o compartimento do produto e que não existem peças passíveis de substituição pelo utilizador. Leve o produto a um centro de reparação autorizado para reparação.



Este símbolo indica que o produto destina-se apenas ao uso no interior.



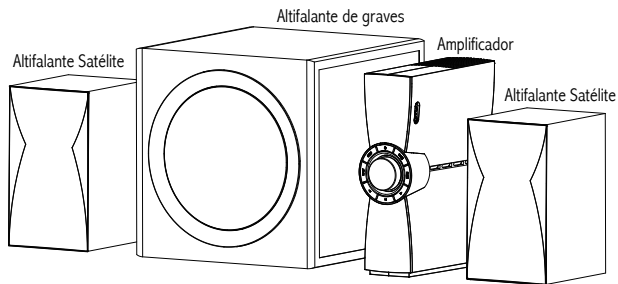
Este símbolo indica que o produto é CLASSE II ou um dispositivo elétrico com duplo isolamento sem ligação à terra necessária.

A ficha de ALIMENTAÇÃO ou adaptador é utilizado como forma para desligar o aparelho e deve manter-se pronto a ser utilizado.

Produtos sem fio:

1. Os produtos sem fios podem gerar frequências de rádio de ondas curtas e interferir com a utilização normal de outros dispositivos eletrônicos ou equipamento médico.
2. Desligue o produto quando não for permitido usá-lo. Não use o produto em instalações médicas, em aviões, em bombas de gasolina, perto de portões automáticos, sistemas de alarme de incêndio automáticos ou outros dispositivos automatizados.
3. Não use o produto perto de um pacemaker, a menos de 20cm de distância. As ondas de rádio podem afetar o funcionamento normal do pacemaker ou outros dispositivos médicos.

## Conteúdo da caixa



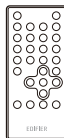
Cabo de áudio 3,5mm de 3,5mm



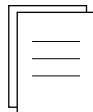
Cabo de áudio RCA de 3,5mm



Cabo de ligação do altifalante x 3



Controlo remoto

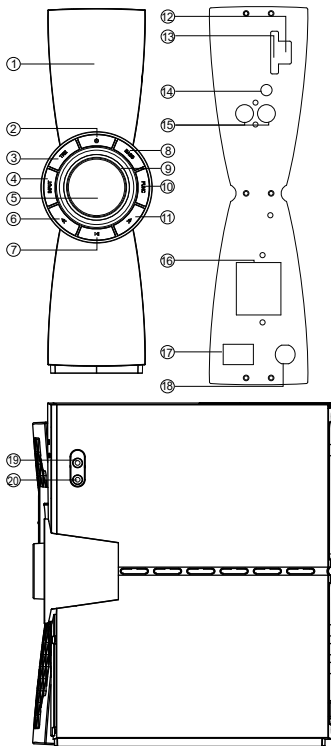


Manual do utilizador

### Nota:

- As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.
- Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações e especificações aqui contidas podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.

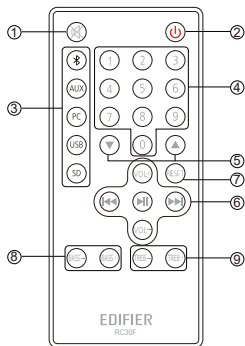
## Operação funcional



1. Apresentar janela
2. Ligar/em espera
3. Controle de agudos
4. Seleção da entrada de áudio
5. Marcador de volume principal
6. Faixa anterior: pressione (modo Bluetooth/USB/cartão SD)  
Pasta anterior: mantenha premido durante cerca de 2 segundos (modo USB/cartão SD)
7. Pausa/reprodução: pressione  
Para desligar o Bluetooth: mantenha pressionado (modo Bluetooth)
8. Controle de graves
9. Luz de indicação (auréola)
10. Tecla de função (seleção de agudos e graves)
11. Faixa seguinte: pressione (modo Bluetooth/USB/cartão SD)  
Pasta seguinte: mantenha premido durante cerca de 2 segundos (modo USB/cartão SD)
12. Ranhura para pendrive USB
13. Ranhura para cartão SD
14. Porta de entrada AUX
15. Porta de entrada de PC
16. Ligue ao altifalante de graves e altifalante satélite  
L+: porta de altifalante satélite esquerdo (cabo dourado)  
L-: porta de altifalante satélite esquerdo (cabo prateado)  
R+: porta de altifalante satélite direito (cabo dourado)  
R-: porta de altifalante satélite direito (cabo prateado)  
SW+: porta de altifalante de graves (cabo dourado)  
SW-: porta de altifalante de graves (cabo prateado)
17. Interruptor de potência
18. Cabo de alimentação
19. Porta de entrada AUX
20. Porta de auscultadores

## Controlo remoto

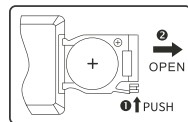
Aponte o controlo remoto para a janela de receção remota no amplificador, a distância de funcionamento ótima é de 7 metros.



1. Silenciar
2. Standby/despertar (eficiente apenas quando o alto-falante está ligado)
3. Seleção da entrada de áudio: Bluetooth - AUX - PC - USB - SD  
No modo Bluetooth, mantenha a tecla "⌘" premida para desligar a ligação de Bluetooth
4. Teclas numéricas 0-9  
No modo USB/cartão SD, prima uma das teclas ou prima continuamente qualquer tecla para selecionar música (como, por exemplo, prima as teclas 1 e 2 para selecionar a faixa 12)
5. Faixa Anterior/Seguinte (pasta que inclui música com formato MP3/WMA)
6. VOL+ /VOL-: Aumento/diminuição do volume principal  
⏮ ⏭: Faixa anterior/faixa seguinte (modo Bluetooth/ USB/cartão SD)  
⏸: Pausa/reprodução
7. Botão de reiniciar  
Mantenha pressionado por cerca de 3s: reiniciar
8. Controlo de graves
9. Controlo de agudos

### Instalação da pilha

Por favor, consulte a ilustração para ver como abrir o compartimento para a pilha, inserir a pilha CR2025 e fechar o compartimento.



## Controlo remoto



### ATENÇÃO!

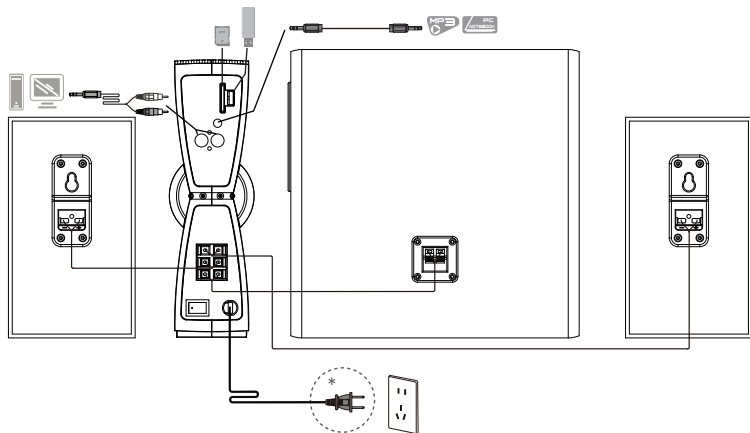
#### NÃO INGERIR A BATERIA, RISCO DE QUEIMADURA QUÍMICA

- (O controlo remoto fornecido com) Este produto contém uma bateria de botão/moeda. Se a bateria de botão/moeda for ingerida, ela pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas, e pode levar à morte.
- Mantenha as baterias novas e usadas longe de crianças, se o compartimento da pilha não fechar adequadamente, pare de utilizar o produto e mantenha-o longe de crianças.
- Caso você desconfie que as baterias foram ingeridas ou inseridas em qualquer parte do corpo, procure ajuda médica imediata.

#### Nota:

1. Não coloque o controlo remoto em locais quentes e húmidos.
2. Não carregue as pilhas.
3. Remova as pilhas sempre que não as usar durante um longo período de tempo.
4. As baterias (do controlo remoto) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou similares.
5. Perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou por um tipo equivalente.

## Ligações



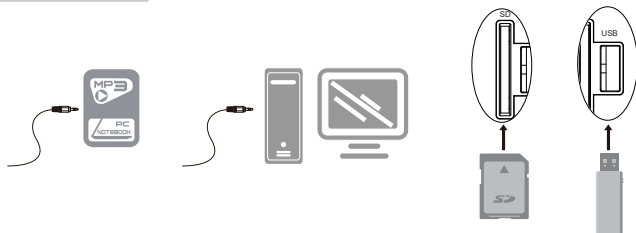
\* Este tipo de conector é utilizado somente para fins de ilustração.

Conecte o cabo dourado ao clip com o fio vermelho, depois conecte o cabo prateado ao clip com o fio preto (tenha em atenção a combinação de cor).

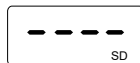
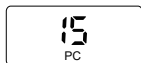
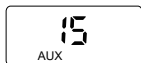
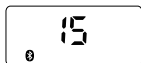
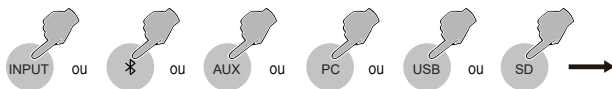
Certifique-se que a alimentação no painel traseiro do amplificador está desligada antes de conectá-lo.

# Instruções de funcionamento

## 1. Ligar à fonte de áudio



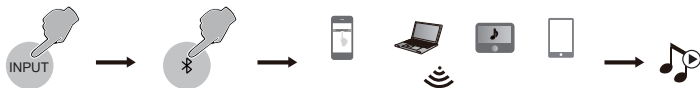
## 2. Selecionar fonte de áudio




## 3. Reproduza música no dispositivo conectado e ajuste as configurações para um nível desejado



## Entrada Bluetooth



1. Pressione o botão "INPUT" no amplificador, ou pressione o botão "  " no controle remoto para selecionar o modo Bluetooth, a tela exibirá o modo Bluetooth.
2. Selecione a configuração "EDIFIER CX7" no seu dispositivo (telemóvel, tablet, etc.) para conectar-se.
3. Se for necessário, o código PIN para ligação é "0000".

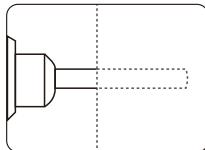
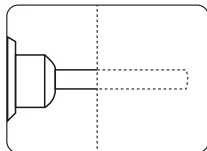
### Nota:

1. Para desfrutar de todas as funções Bluetooth, certifique-se que o seu dispositivo de fonte áudio tem os perfis A2DP e AVRCP.
2. A conectividade e compatibilidade Bluetooth podem ser diferentes entre os dispositivos de origem, dependendo das versões de software dos mesmos.



# Coloque o alto-falante satélite na parede

## 1. Faça um furo na parede



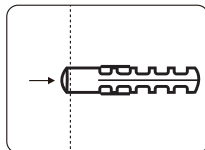
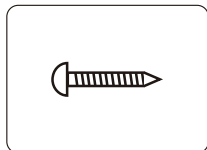
Profundidade do furo: 40 mm/1,5"  
Diâmetro do furo: 8 mm/1/4"

Como mostra a ilustração, faça um furo (Profundidade: 40 mm/1,5", Diâmetro do furo: 8 mm/1/4") na parede. Se quiser colocar todos os alto-falantes satélites na parede, continue a fazer outro furo na parede.

Nota:

O diâmetro do furo pode variar dependendo dos materiais da parede, portanto, ajuste o diâmetro da broca às condições existentes para uma instalação adequada.

## 2. Fixe o parafuso na parede



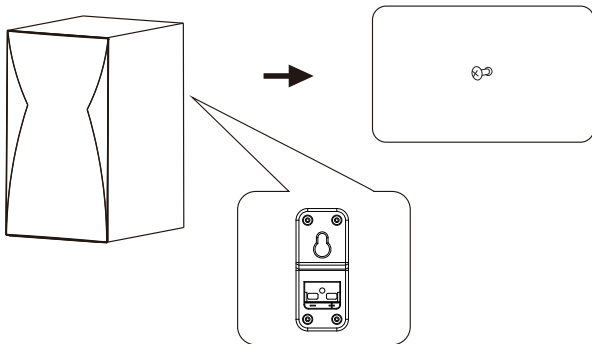
Coloque uma bucha de parede no furo e, em seguida, fixe um parafuso firmemente na bucha.

Dicas:

- Parafuso autoarrastante: diâmetro: 5 mm, comprimento: 40 mm; Bucha de parede de plástico: 8 \* 40 mm.
- 6-8 milímetros do parafuso devem ser mantidos fora da parede.

## Coloque o alto-falante satélite na parede

### 3. Conecte o alto-falante satélite ao parafuso na parede



Alinhe o furo no painel traseiro do alto-falante satélite com o parafuso na parede e fixe firmemente.

Nota:

1. Os parafusos inclusos são apropriados somente para paredes com estrutura de concreto e tijolos, e não para paredes de placas de gesso, placas de espuma, e estruturas de madeira. Consulte um profissional para garantir a segurança caso precise fazer a instalação em paredes de placa de gesso e estrutura de madeira.
2. O parafuso autoatarraxante e a bucha plástica de parede não estão incluídos no pacote e você pode precisar comprá-los.

Aviso:

1. Siga as instruções de instalação para evitar danos ao seu produto.
2. Certifique-se que a altura da instalação é menor que 2m.

## Especificações

Saída de potência: E/D: 12W+12W

SW: 45W

Resposta de frequência: E/D: 140Hz-19kHz

SW: 45Hz-130Hz

Entradas de áudio: Bluetooth, AUX, PC, USB, SD

Declaração para UE

Banda de Frequência: 2.402GHz ~ 2.480GHz

RF Potência de Saída:  $\leq 10$  dBm (EIRP)

Não existem restrições à utilização.

## Resolução de problemas

### Sem som

- Verifique se o altifalante está LIGADO.
- Tente aumentar o volume utilizando o controlo do volume principal ou o controlo remoto.
- Certifique-se de que os cabos de áudio estão bem ligados e que a entrada está corretamente selecionada nos altifalantes.
- Verifique se existe saída do sinal do dispositivo de áudio fonte.

### Não é possível ligar por Bluetooth

- Certifique-se de que o altifalante está comutado para a entrada Bluetooth. Se estiver noutro modo de entrada de áudio, a função Bluetooth não será ligada. Desconecte de qualquer dispositivo Bluetooth mantendo pressionado o botão "▶||" no amplificador ou pressione o botão "⌘▶" no controlo remoto, em seguida, tente novamente.
- O alcance efetivo da transmissão por Bluetooth é de 10 metros; certifique-se de que está a operar dentro desse alcance máximo.
- Tente ligar-se a outro dispositivo Bluetooth.

### O CX7 não se liga

- Verifique se a fonte de alimentação principal está ligada ou se a tomada de parede tem corrente.

### Ruído proveniente das colunas

- As colunas EDIFIER geram pouco ruído, ao passo que o ruído de fundo de alguns dispositivos de áudio é bastante alto. Desligue os cabos de áudio e aumente o volume, se não escutar nenhum som a 1 metro de distância da coluna, significa que existe um problema com este produto.

Para mais informações sobre a EDIFIER, consulte o site [www.edifier.com](http://www.edifier.com)

Para obter informações sobre a garantia da EDIFIER, acesse à página relevante do país em [www.edifier.com](http://www.edifier.com) e consulte a secção dos Termos da Garantia.

EUA e Canadá: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

América do Sul: Visite o site [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (Inglês) ou [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (Espanhol/Português) para obter informações sobre o contacto local.

Para mais informações, por favor, acesse nosso site:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modelo: EDF100063

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989  
Fax: +852 2522 1989  
[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2022 Edifier International Limited. Todos os direitos reservados.  
Impresso na China

**AVISO:**

Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações contidas neste documento poderão ser sujeitas a alteração, periodicamente, sem aviso prévio.

Os produtos da EDIFIER serão personalizados para aplicações diferentes. As imagens e ilustrações apresentadas nesta manual poderão ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.

## JP 安全上の重要事項

- ・説明書をよく読み、いつでも読めるように適切に保管してください。
- ・メーカーが指定した付属品/アクセサリーを使用してください。
- ・本機を正しく接続するため、接続図の説明に従ってください。
- ・本機は0-35℃の環境で使用することをおすすめします。本製品は0~35℃の環境で配送および保管することをおすすめします。
- ・火災、感電のおそれをおそらく少なくするため、雨天を含め湿度の多い場所には本機を置かないでください。
- ・水滴/液滴がかからないようにしてください。
- ・熱源（ヒーター、ストーブなど）の近くに置かないでください。
- ・瓶など液体の入った物を本器の上に置かないでください。火のついたロウソクなどの物を本器に置かないでください。
- ・換気用の開口部をふさがないでください。換気用の開口/穴に物を入れしないでください。火災、感電の原因になります。
- ・本機は通気の良い場所に置き、天面、側面は5cm空けてください。
- ・プラグはジャックにしっかりと差し込んでください。接続前、ジャックが塞がれていないか、また、プラグがジャックに適合し、正しい向きか確認してください。
- ・付属のアクセサリー、パーツは、飲み込むことがないように小さいお子さんが触れないところに置いてください。
- ・ハウジングは分解しないでください。感電などのおそれがあります。本機が動作しない、落下等による破損、水や雨に晒す等した場合は、直ちに使用を中止し修理に出してください。
- ・本器を乾いた布で拭く前に必ず電源を切り、電源プラグを外してください。
- ・本器の表面を拭く強い酸、アルカリ、ガソリン、アルコールなどの溶剤は使用しないでください。掃除には中性洗剤か水を使用してください。
- ・本機は2千メートルの標高以下でご使用ください。



音楽の音量に注意してください。聴覚を損なうことがあります。音量は安全な範囲に保ってください。



この記号は、法令や規制に従い、本機を廃棄またはリサイクルすることを示します。



使用するのにはメーカー指定か、本製品付属のカート、スタンド、三脚、ブラケット、またはテーブルのみです。カート使用時、カートを本製品とともに移動する時は転倒しないよう注意してください。

## 安全上の重要事項

### 電源警告:

1. 使いやすいように本器をコンセントの近くに置いてください。
2. 使用前、動作電圧が使用場所と同じ電源であることを確認します。正しい動作電圧は本器に記載してあります。
3. 安全のため、落雷の恐れのあるとき、または長期間使用しないときは本機の電源コードを外してください。
4. 通常の環境でも本体が熱くなることがあります。通気を良くし、使用場所に注意してください。
5. 製品本機ハウジング、底面、電源アダプターの製品ネームプレートと安全警告ラベル。



この記号は、人に電気ショックを与える可能性のある、高電圧部分为本機の内部にあることをユーザーに知らせるものです。



この記号は、本器を分解しないように警告するものです。内部にユーザーが交換できるパーツはありません。修理は指定サービスセンターに依頼してください。



この記号は屋内専用であることを示します。



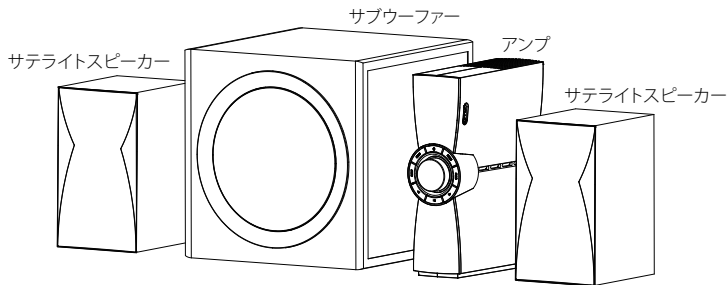
この記号は、本機がクラスII、二重絶縁電気機器で、アースの必要のないことを示します。

「主電源」プラグは切断装置として使用します。切断装置はすぐに使用できる状態にしておきます。

### ワイヤレス製品の場合:

1. ワイヤレス製品は短波を出し、他の電子機器、医療機器などに干渉することがあります。
2. 使用できない時は製品の電源を切ってください。製品は医療施設、飛行機、ガソリンスタンド、自動ゲート近く、自動火災報知機、他の自動化装置などで使用しないでください。
3. 製品はペースメーカーの20cm以内で使用しないでください。無線電波はペースメーカーなどの医療機器の通常動作に影響を与えることがあります。

## 箱の中身



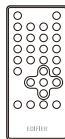
3.5mm-3.5mmオーディオケーブル



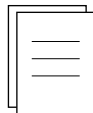
3.5mm-RCAオーディオケーブル



スピーカー接続ケーブル



リモコン



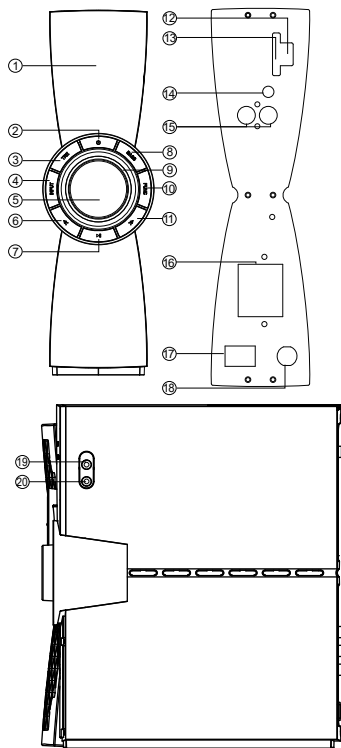
ユーザズガイド

### 注:

- 画像は参照用です。
- 技術的改善とシステムのアップグレードの必要性、ここに含まれている情報と仕様に対して、実際の製品は若干異なる場合があります。差異があった場合、実際の製品を優先します。

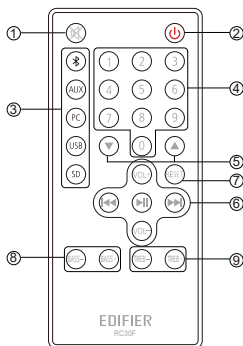


## 機能操作



## リモコン

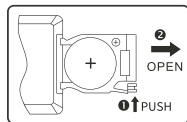
リモコンをアンプのリモート受信窓に向けてください。最適な操作距離は7メートルです。



1. ミュート
2. スタンドバイ/ウェイク(スピーカーがオンの時のみ有効)
3. オーディオ入力選択: Bluetooth - AUX - PC - USB - SD  
Bluetoothモードでは、「**源**」ボタンを長押しするとBluetoothを切断する
4. 0-9の数字ボタン  
USB/SDカードモードでは、これらのボタンの1つを押すか、いずれかのボタンを連続して押すことにより、音楽を選択できます(例えば1と2を押すと、トラック12を選択できます)
5. 前/次のフォルダ (MP3/WMAフォーマットの音楽を含むフォルダ)
6. VOL+/VOL- : マスターボリュームアップ/ダウン  
◀▶ : 前の曲/次の曲(Bluetooth/USB/SDカードモード)  
⏸ : 一時停止/再生
7. リセットボタン  
約3s長押し: リセット
8. 低音コントロール
9. 高音コントロール

バッテリーの取付けと交換:

図を参照して、バッテリーボックスを開け、CR 2025 バッテリーをセットし、ボックスを閉じてください。



## リモコン

### ご注意!

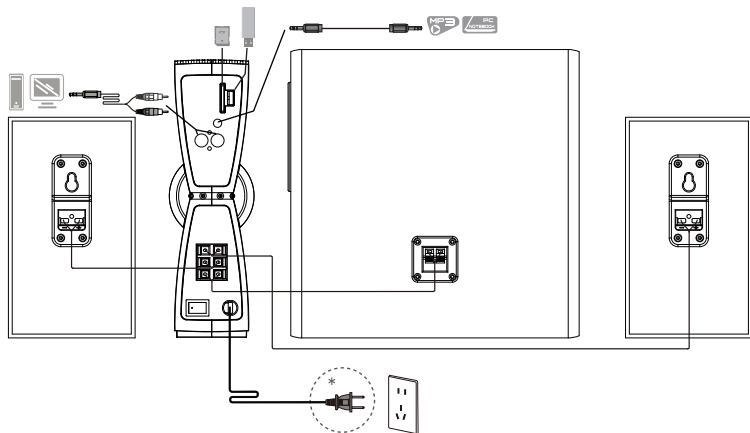
**電池を飲み込まないでください。化学的火傷の危険性があります**

- (リモコンに付属)本製品にはコイン/ボタン電池が付属しています。コイン/ボタン電池を飲み込んだ場合、わずか2時間で体内に重度の火傷を負い、死に至るおそれがあります。
- 新しい電池と使用済みの電池は子供の手の届かない所に置いてください。電池ボックスが確実に閉められない場合、製品の使用を停止し、リモコンは子供の手の届かない所に置いてください。
- 電池を飲み込む、あるいは体内に入った可能性がある場合には、ただちに医師の診断を受けてください。

### ご注意:

1. リモコンは高温、高湿の所に置かないでください。
2. バッテリーは充電しないでください。
3. 長期間使用しない時はバッテリーを外してください。
4. (リモコン内の)電池を、太陽、火などの過度な熱源にさらさないでください。
5. バッテリーは正しく交換されないと爆発のおそれがあります。交換は同等のタイプで行います。

## 接続図

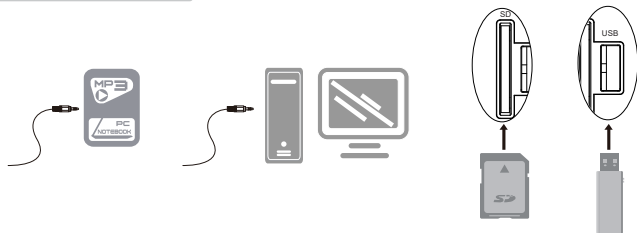


\*このプラグタイプは、説明のみを目的としています。

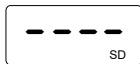
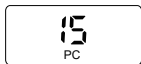
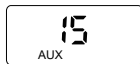
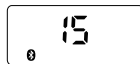
ゴールドケーブルを赤のワイヤクリップに接続し、シルバーケーブルを黒のワイヤクリップに接続します(カラーマッチングに注目)。  
接続する前に、アンプの背面パネルの電源スイッチがオフになっていることを確認してください。

# 取扱の説明

## 1. オーディオソースに接続



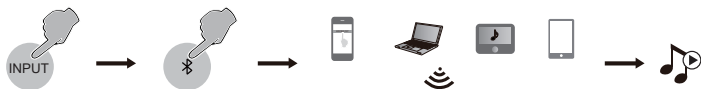
## 2. オーディオソースを選択



## 3. 接続したデバイスで音楽を再生し、設定を希望のレベルに調整します



## Bluetooth入力



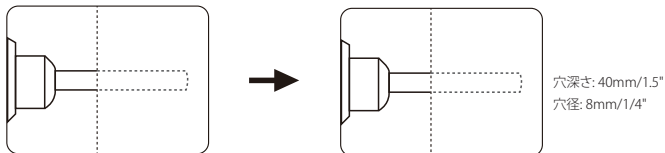
1. アンプの「INPUT」ボタンを押す、あるいはリモコンの「\*」ボタンを押して、Bluetoothモードを選択すると、ディスプレイウィンドウにはBluetoothモードが表示されます。
2. デバイス設定で「EDIFIER CX7」を選択し、接続します。
3. パスキーの要求があった場合「0000」を入力します。

### 注:

1. 本製品のBluetooth機能をフルに活用するため、ユーザーのモバイルデバイスがA2DP、AVRCPプロファイルをサポートするか確認してください。
2. Bluetoothの接続や互換性は、ソースデバイスによって異なり、ソースデバイスのソフトウェアバージョンによって異なります。

## サテライトスピーカーを壁に配置します

### 1. 壁に穴をあける

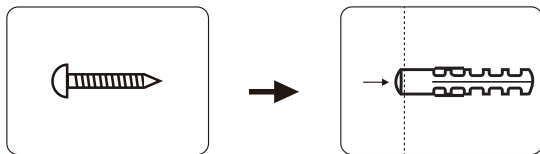


図示されているように壁に穴をあけます（深さ:40mm/1.5"、穴径:8mm/1/4"）。すべてのサテライトスピーカーを壁に配置したい場合、別の穴を壁にあけてください。

注:

穴の寸法は壁の材質によって異なる場合があります。適切に取り付けるために、ドリルのサイズを既存の条件に調整してください。

### 2. 壁にねじで固定



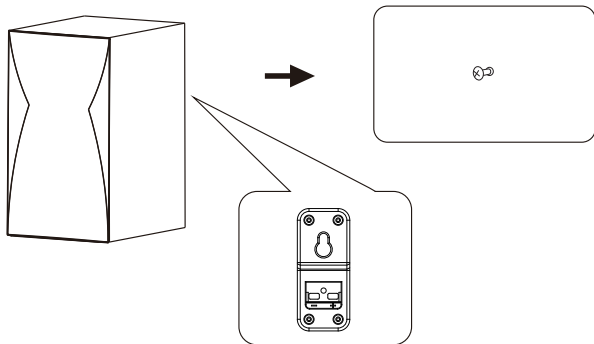
壁アンカーを穴に打ち込み、壁アンカーにねじをきつくねじ込みます。

ヒント:

- セルフトAPPINGねじ：直径：5mm、長さ：40mm、プラスチック壁アンカー：8\*40mm。
- ねじの6-8mmは壁の外に出ているようにしてください。

## サテライトスピーカーを壁に配置します

### 3. サテライトスピーカーを壁のねじに取り付けます



サテライトスピーカーの背面パネルの穴を、壁のねじに対して合わせて、確実に固定します。

注:

1. 付属のねじは、コンクリートとレンガ構造の壁にのみ適しており、石膏ボード、フォーム複合ボード、および木製構造の壁には適していません。石膏ボードや木造壁に設置する必要がある場合は、専門家に相談して安全を確保してください。
2. セルフタッピングねじとプラスチック壁アンカーはパッケージには含まれていません。ご自身でご準備ください。

**警告:**

1. 製品への損傷を防ぐために、設置マニュアルに従ってください。
2. 取り付け高さは2m以下になるように注意してください。



## 仕様

実用最大出力: L/R: 12W+12W

サブウーファー: 45W

再生周波数帯域: L/R: 140Hz-19kHz

サブウーファー: 45Hz-130Hz

オーディオ入力: Bluetooth, AUX, PC, USB, SD

EUための宣言

周波数帯域: 2.402GHz ~ 2.480GHz

RF 出力:  $\leq 10$  dBm (EIRP)

使用制限はありません。

## トラブルシューティング

### 音が出ない

- スピーカーがオンにしていますか。
- 音量調節またはリモコンで音量を上げてみてください。
- 接続したケーブルに異常はありませんか、入力に合ったスイッチを選択しているか確認します。
- 音源から信号が出力されているか確認します。

### Bluetoothで接続できない

- スピーカーが Bluetooth 入力にセットされているか確認してください。他のオーディオ入力モードにあると Bluetooth は接続しません。アンプの「▶||」ボタンを長押しし、あるいはリモコンの「✳」ボタンを押し続けて Bluetooth デバイスから切断し、再試行します。
- 有効な Bluetooth 転送範囲は 10 メートルです。この範囲で操作を行ってください。
- 別の Bluetooth デバイスで接続してみてください。

### CX7の電源が入らない

- 電源ケーブルはコンセントに差し込まれていますか、パワースイッチはONですか。

### スピーカーからノイズ

- EDIFIER スピーカーは、オーディオデバイスのバックグラウンドノイズが大きすぎる時、ノイズを少し発生します。オーディオケーブルを外し、ボリュームを上げてください。スピーカーから1メートル離れて音が聞こえない場合、本製品には問題ありません。

EDIFIERについて詳しくは[www.edifier.com](http://www.edifier.com)をご覧ください

EDIFIERの保証については、[www.edifier.com](http://www.edifier.com)の関連ページを参照し、保証条件 (Warranty Terms) というセクションをご覧ください。

詳細情報は当社ウェブサイトをご覧ください:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

モデル: EDF100063

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

電話: +852 2522 6989

ファックス: +852 2522 1989

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2022 Edifier International Limited. 禁無断転載

印刷: 中国

ご注意:

本書に記載の情報は、技術の改良、システムのアップグレードなどのため、予告なく変更されることがあります。

EDIFIERの製品は、さまざまな用途を考慮してカスタマイズされます。本書の図や写真は実際の製品と異なることがあります。その場合、実際の製品設計が優先します。